

Szuperautomata eszpresszó kávéfőző gép  
3100 series

15

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HD8828

HD8834

Magyar

A gép használata előtt alaposan olvassa el.



HU

15

CE

Regisztrálja a terméket és kérjen támogatást a

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon

**PHILIPS**

*Köszönjük, hogy integrált tejeskancsóval rendelkező Philips szuperautomata kávéfőző gépet vásárolt!  
A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrál-  
ja termékét a **www.philips.com/welcome** oldalon.  
A kávéfőző gép szemes kávéból készült eszpresszó kávé  
főzésére lett tervezve és el van látva egy tejeskancsóval  
egy tökéletes kapucsínó egyszerű és gyors készítéséhez.  
Ez a kézikönyv tartalmazza a gép üzembe helyezéséhez,  
használatához, tisztításához és vízkömentesítéséhez  
szükséges valamennyi információt.*

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>FONTOS!</b> .....	<b>4</b>
Biztonsági útmutatások.....	4
Figyelem.....	4
Figyelmeztetések.....	6
Elektromágneses tér.....	7
Ártalmatlanítás.....	7
<b>ÜZEMBE HELYEZÉS</b> .....	<b>8</b>
A termék áttekintése.....	8
Általános leírás.....	9
<b>ELŐKÉSZÜLETEK</b> .....	<b>10</b>
A gép csomagolása.....	10
A gép telepítése.....	10
<b>ELSŐ BEKAPCSOLÁS</b> .....	<b>13</b>
A rendszer feltöltése.....	13
Automatikus öblítési/öntisztító ciklus.....	14
Manuális öblítési ciklus.....	14
<b>VÍZKEMÉNYSÉGMÉRÉS ÉS SZABÁLYOZÁS</b> .....	<b>17</b>
<b>AZ „INTENZA+” VÍZSZŰRŐ</b> .....	<b>18</b>
Az „INTENZA+” vízszűrő behelyezése.....	18
Az „INTENZA+” vízszűrő cseréje.....	20
<b>BEÁLLÍTÁSOK</b> .....	<b>21</b>
Saeco Adapting System.....	21
A kerámia kávédaráló beállítása.....	21
Az aroma (kávéerősség) beállítása.....	22

A kávékiereszto cső beállítása.....	23
A csészébe töltött kávé hosszúságának beállítása .....	24
<b>ESZPRESSZÓ ÉS HOSSZÚ ESZPRESSZÓ KIERESZTÉSE .....</b>	<b>25</b>
Egy szemes kávéból készült eszpresszó és egy hosszú eszpresszó kieresztése .....	25
Egy előre őrölt kávéból készült eszpresszó és egy hosszú eszpresszó kieresztése .....	26
<b>A TEJESKANCÓSÓ .....</b>	<b>27</b>
A tejeskancsó feltöltése .....	27
A tejeskancsó behelyezése .....	28
A tejeskancsó eltávolítása.....	28
A tejeskancsó kiürítése .....	29
<b>EGY KAPUCSINÓ KIERESZTÉSE .....</b>	<b>30</b>
A csészébe töltött kapucsinó hosszúságának beállítása .....	32
<b>A TEJ HABOSÍTÁSA .....</b>	<b>34</b>
A csészébe töltött habosított tej hosszúságának beállítása.....	36
<b>MELEGVÍZ-KIERESZTÉS.....</b>	<b>38</b>
<b>TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....</b>	<b>40</b>
A gép mindennapos tisztítása.....	40
A víztartály tisztítása .....	41
A tejeskancsó mindennapos tisztítása .....	42
A gép heti tisztítása .....	45
A tejeskancsó heti tisztítása .....	45
A központi egység heti tisztítása .....	50
A tejeskancsó havi tisztítása .....	53
A központi egység havi kenése .....	58
A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal .....	59
A szemeskávé-tartály havi tisztítása .....	62
<b>VÍZKÖMENTESÍTÉS .....</b>	<b>62</b>
Készítési fázis.....	63
A vízkömentesítési fázis.....	64
Öblítési fázis .....	66
A vízkömentesítési ciklus félbeszakadása .....	68
<b>PROGRAMOZÁS .....</b>	<b>69</b>
Az alábbi paramétereket lehet beállítani.....	69
A gép beprogramozása .....	70
<b>A KIJELEZŐN MEGJELENŐ SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE .....</b>	<b>72</b>
<b>HIBAELHÁRÍTÁS .....</b>	<b>76</b>
<b>ENERGIATAKARÉKOSSÁG .....</b>	<b>79</b>
Készenléti állapot .....	79
<b>MŰSZAKI JELLEMZŐK .....</b>	<b>79</b>
<b>GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK.....</b>	<b>80</b>
<b>GARANCIA ÉS SZERVIZ.....</b>	<b>80</b>
Garancia .....	80
Szerviz .....	80
<b>A KARBANTARTÁSHOZ SZÜKSÉGES TERMÉKEK RENDELÉSE .....</b>	<b>81</b>

## FONTOS!

### Biztonsági útmutatások

A gép rendelkezik biztonsági berendezésekkel. Ennek ellenére figyelmesen el kell olvasni és be kell tartani az ebben a használati utasításban leírt biztonsági útmutatásokat, hogy elkerülje a gép nem megfelelő használata miatt a személyek vagy tárgyak véletlen sérülését. Őrizze meg a kézikönyvet későbbi használathoz.



A **FIGYELEM** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek súlyos személyi sérüléseket, életveszélyt és/vagy károkat okozhatnak a gépben.



A **FIGYELMEZTETÉS** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek könnyebb személyi sérüléseket és/vagy károkat okozhatnak a gépben.

### Figyelem

- Csatlakoztassa a gépet egy megfelelő fali aljzatba, melynek feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Csatlakoztassa a gépet egy földelt fali aljzatba.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy a pultról vagy hogy meleg felületekhez érjen.
- Ne merítse a gépet, a konnektort vagy a hálózati kábelt vízbe: Áramütés veszélye!
- Ne öntsön folyadékot a hálózati kábel dugójára.
- Soha ne irányítsa a melegvíz sugarát a testrészek felé: Égési sérülés veszélye!
- Ne érjen a meleg felületekhez. Használja a markolatokat és a tekerőgombokat.

- Miután kikapcsolta a gépet a hátulján lévő főkapcsoló segítségével, húzza ki a dugót a konnektorból:
  - rendellenességek esetén;
  - amennyiben a gépet hosszú ideig nem használja;
  - a gép tisztításának elvégzése előtt.
- Ne a hálózati kábelnél, hanem a dugónál fogva húzza ki.
- Ne nyúljon a dugóhoz vizes kézzel.
- Ne használja a gépet, ha a dugó, a hálózati kábel vagy a gép maga sérült.
- Semmilyen módon ne változtassa meg és ne módosítsa a gépet vagy a hálózati kábelt. A veszélyek elkerülése érdekében az összes javítást a hivatalos Philips szervizközpontban kell elvégeztetni.
- A gép használata nem alkalmas 8 évnél fiatalabb gyermekek számára.
- 8 éves (és ennél nagyobb) gyermekek akkor használhatják a gépet, ha előtte meg lettek tanítva a gép megfelelő használatára, és tudatában vannak a vonatkozó kockázatoknak, vagy egy szülő felügyeli őket.
- A tisztítást és a karbantartást ne végezzék el gyermekek, ha még nem töltötték be a 8. életévet, vagy nincsenek szülői felügyelet alatt.
- Tartsa a gépet és a hálózati kábelt a 8 évesnél kisebb gyermekektől.
- Csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és/vagy ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják a gépet, ha előtte meg lettek tanítva a gép megfelelő használatára, és tudatában vannak a vonatkozó kockázatoknak, vagy egy szülő felügyeli őket.
- Figyeljen a gyermekekre, és ne engedje őket a géppel játszani.
- Tilos betenni az ujját vagy más tárgyakat a kávédarálóba.

## **Figyelmeztetések**

---

- A gép kizárólag otthoni használatra készült, és tilos menzákban vagy üzletek konyháiban, irodákban, üzemekben vagy egyéb munkahelyeken használni.
- A gépet helyezze mindig vízszintes és stabil felületre.
- Ne helyezze a gépet meleg felületekre, meleg sütők, fűtőberendezések vagy hasonló hőforrások közelébe.
- A tartályba csak és kizárólag pörkölt szemes kávé szabad tölteni. A szemeskávé-tartályba helyezett őrölt, instant kávé vagy nyers kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.
- Az alkatrészek behelyezése vagy eltávolítása előtt hagyja lehűlni a gépet. Használat után a fűtőfelületek forrók lehetnek.
- Ne töltsse fel a tartályt meleg vagy forró vízzel. Csak hideg, szénsavmentes ivóvizet használjon.
- A tisztításhoz ne használjon dörzshatású porokat vagy agresszív mosogatószerket. Elegendő egy puha, vízzel átitatott rongy.
- Végezze el a gép vízkőmentesítését rendszeresen. Amennyiben nem végzi el ezt a műveletet, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra!
- Ne tárolja a gépet 0 °C hőmérséklet alatt. A fűtőrendszer belsejében lévő vízmaradék megfagyhat és a gép sérülését okozhatja.
- Ne hagyjon vizet a tartályban, ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni. A víz elfertőződhet. A gép minden használatakor használjon hideg vizet.

---

## Elektromágneses tér

---

Ez a berendezés megfelel az összes alkalmazható, az elektromágneses mezőknek való kitételről szóló előírásnak és irányelvnek.

---

## Ártalmatlanítás

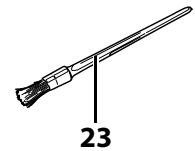
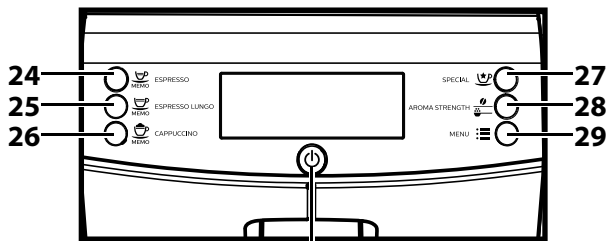
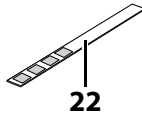
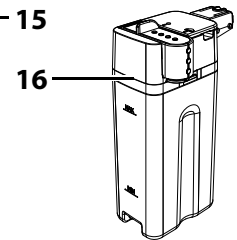
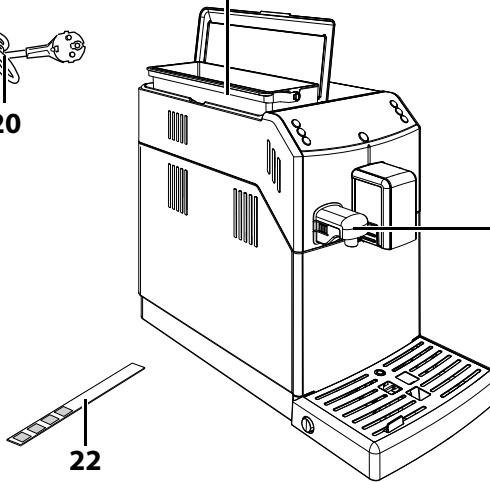
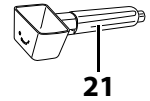
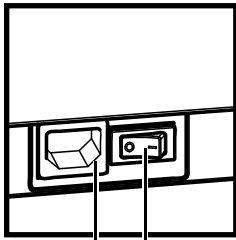
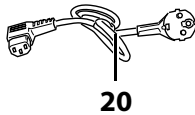
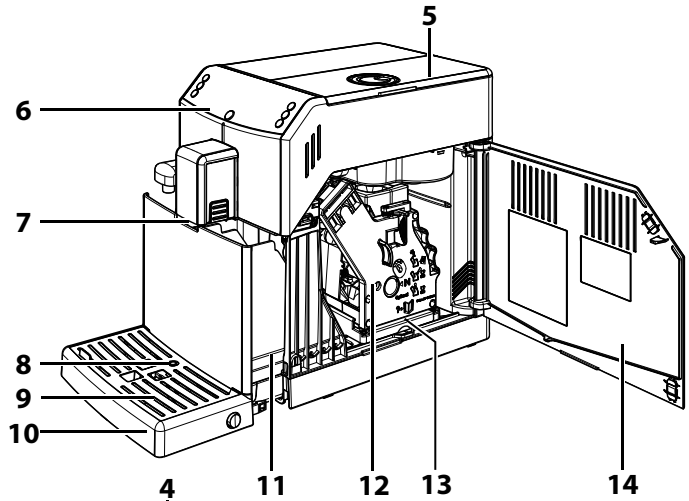
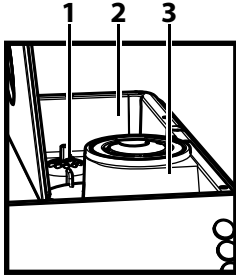
---



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

### A termék áttekintése



30



**Általános leírás**

---

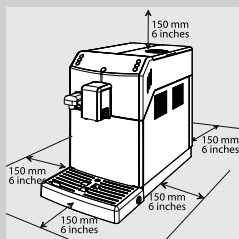
1. Darálásszabályozó tekerőgomb
2. Szemeskávé-tartály
3. Előre őrölt kávé-rekesz
4. Vízartály + Fedél
5. Szemeskávé-tartály fedele
6. Kezelőpanel
7. Kávékieresztő cső
8. Cseppgyűjtő tálca tele szintjelző
9. Csészetartó rács
10. Cseppgyűjtő tálca
11. Zaccfiók
12. Központi egység
13. Kávégyűjtő edény
14. Szervizajtó
15. Vízkieresztő cső (kivehető)
16. Tejeskancsó
17. Hálózati konnektor
18. Főkapcsoló
19. Kenőzsír a központi egységhez (opcionális)
20. Hálózati kábel
21. Kávédarálót szabályozó kulcs + Előre őrölt kávé mérőkanál + Kávékieresztő csövet tisztító eszköz
22. Vízkeménység-teszter
23. Tisztítóecset (opcionális)
24. Eszpresszó kieresztés gomb
25. Hosszú eszpresszó kieresztés gomb
26. Kapucsínó kieresztés gomb
27. Különleges termékek gomb
28. „Aroma” gomb - Előre őrölt kávé
29. Menu gomb
30. ON/OFF gomb
31. Vízkőmentesítő oldat - külön megvásárolható

**ELŐKÉSZÜLETEK****A gép csomagolása**

Az eredeti csomagolás úgy lett tervezve és kialakítva, hogy a szállításkor megvédje a gépet. Tanácsos megőrizni a jövőbeli szállításokhoz.

**A gép telepítése**

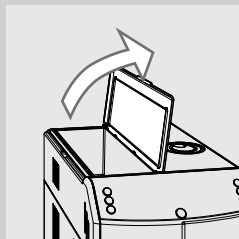
**1** Vegye ki a gépet a csomagolásból.



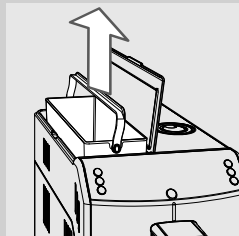
**2** Az optimális használat érdekében a következőket tanácsoljuk:

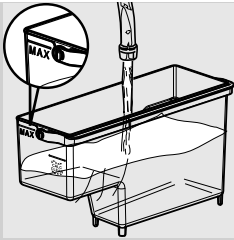
- Válasszon biztos, vízszintes felületet, melyen a gépet senki sem boríthatja fel, és ahol attól senki sem szenvedhet sérülést.
- Válasszon olyan megfelelően megvilágított, higiénikus környezetet, ahol a hálózati áramellátás könnyen elérhető.
- Tartsa be az ábrán feltüntetett, a gép falaitól számított minimális távolságokat.

**3** Emelje fel a víztartály fedelét.



**4** A fogantyúnál fogva vegye ki a víztartályt.





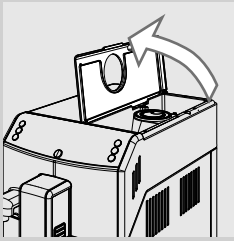
**5** Hideg vízzel öblítse ki a víztartályt.

**6** Töltse meg a víztartályt hideg vízzel a MAX jelzésig, majd helyezze vissza a gépbe. Ellenőrizze, hogy be legyen helyezve ütközésig.

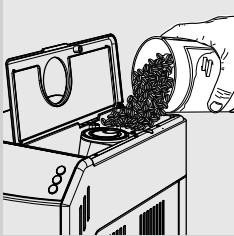


**Figyelmeztetés:**

**Soha ne töltsön a tartályba meleg, forró, szénsavas vizet vagy egyéb folyadékot, mely károsíthatja a tartályt és a gépet.**



**7** Emelje fel a szemeskávétartály fedelét.



**8** Lassan töltsse be a szemes kávét a szemeskávétartályba.



**Megjegyzés:**

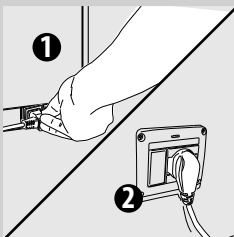
Ne öntsön túl sok kávészemet a szemeskávétartályba, hogy elkerülje a gép darálási teljesítményének csökkenését.



**Figyelmeztetés:**

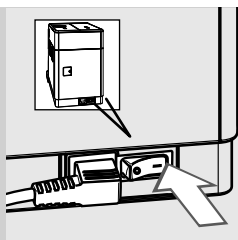
**A tartályba csak és kizárólag szemes kávét szabad tölteni. A szemeskávétartályba helyezett őrölt, instant, karamellizált kávé vagy nyers kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.**


**9** Helyezze vissza fedelelet a szemeskávétartályra.

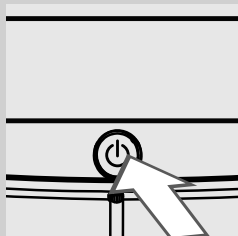



**10** Dugja be a dugót a gép hátulján található aljzatba.

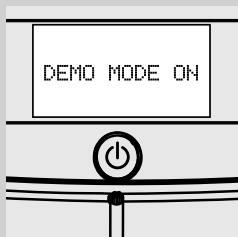
**11** Dugja be a hálózati kábel másik végén található dugót egy megfelelő fali konnektorba.




**12** A főkapcsolót helyezze „I” állásba. A „” gomb villog.

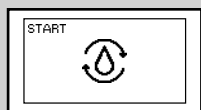


**13** A gép bekapcsolásához nyomja meg a „” gombot.



**Megjegyzés:**

Ha a „” gombot nyolc másodpercnél tovább tartja lenyomva, a gép demo üzemmódba vált. A demo módból való kilépéshez kapcsolja ki, majd kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval.



Sárga

**14** A kezelőpanel azt jelzi, hogy fel kell tölteni a rendszert.

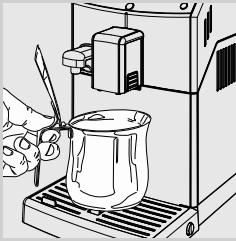
## ELSŐ BEKAPCSOLÁS

Az első használat esetén az alábbi feltételek fordulhatnak elő:

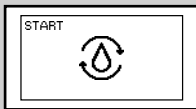
- 1) a gép elvégzi a rendszer feltöltését;
- 2) a gép elvéggez egy automatikus öblítési/öntisztító ciklust;
- 3) el kell indítani egy manuális öblítési ciklust.

### A rendszer feltöltése

E művelet során a hideg víz a gép belső körében folyik és a gép felmelegszik. A művelet néhány percet igényel.



- 1 Helyezzen egy edényt a kávékiereszítő és a vízkiereszítő cső alá.



Sárga

- 2 A rendszer feltöltési ciklusának elindításához nyomja meg a „MEMO” gombot.



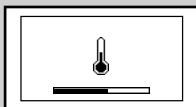
Zöld

- 3 A gép a vízkiereszítő cső behelyezését kéri. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „MEMO” gombot. A gép elkezd a meleg víz kieresztését.



Sárga

- 4 A szimbólum alatt lévő sáv a művelet előrehaladását mutatja. A folyamat végén a gép automatikusan befejezi a kieresztést.



Sárga

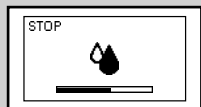
- 5 Ekkor a kezelőpanelen megjelenik a gép felfűtésének szimbóluma.

**Automatikus öblítési/öntisztító ciklus**

A felfűtés végén a gép hideg vízzel elvégzi a belső körök egy automatikus öblítési/öntisztító ciklusát. A művelet legalább egy percet igényel.



- 6** Tegyen egy edényt a kávékieresztő cső alá, hogy felfogja a kieresztésre kerülő kis mennyiségű vizet.

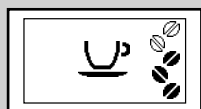


Sárga

- 7** A gép elvégző egy automatikus öblítési ciklust. Várja meg, amíg a ciklus automatikusan véget ér.

**Megjegyzés:**

A kieresztés befejezéséhez nyomja le a „MEMO” gombot.



Zöld

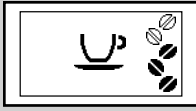
- 8** A fent leírt műveletek végén a gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt. Most el lehet végezni a manuális öblítési ciklust.

**Manuális öblítési ciklus**

E folyamat során aktiválódik a kávékieresztési ciklus, és hideg víz folyik a vízkörön keresztül. A művelet néhány percet igényel.



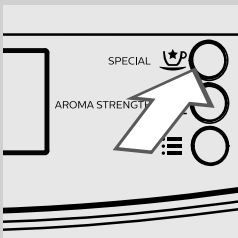
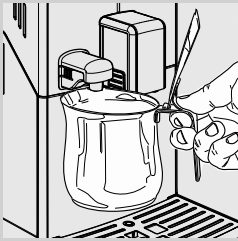
- 1** Helyezzen egy edényt a kávékieresztő cső alá.



Zöld




Zöld




Zöld

**2** Ellenőrizze, hogy a gép megjeleníti-e az oldalt látható kijelzõt.

**3** A „” gomb megnyomásával válassza ki az előre őrölt kávé kávékiesztés funkciót. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzõt.


 **Megjegyzés:**

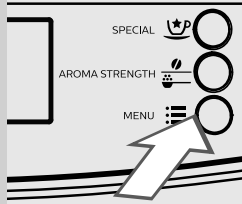
Ne töltsön be előre őrölt kávé a rekeszbe.

**4** Nyomja meg a „” gombot. A gép elkezdi a kávékiesztő csőből vizet kieresztetni.

**5** A kieresztés végén ürítse ki az edényt. Mielőtt továbblépne a 6. ponthoz, ismétlje meg 2-szer az 1–4. lépéseket.

**6** Tegyen egy edényt a vízkiesztő alá.

**7** Nyomja meg a „” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzõt.

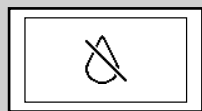


**8** A melegvíz-kieresztés elindításához nyomja meg a „☰” gombot.



Zöld

**9** Megjelenik az oldalt látható szimbólum. A gép a vízkieresztő cső behelyezését kéri. Ellenőrizze, hogy a vízkieresztő cső megfelelően legyen beszerelve. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „☺” gombot. A gép elkezd a meleg víz kieresztését.



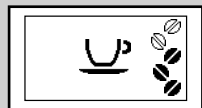
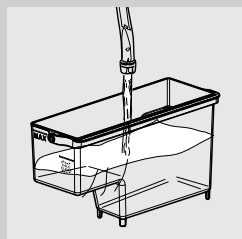
Piros

**10** Eresszen ki annyi vizet, hogy megjelenjen a vízhiányt jelző szimbólum.



**Megjegyzés:**

A manuális öblítési ciklus a „☺” gomb megnyomásával félbeszakítható.



Zöld

**11** Végül töltsen meg újra a víztartályt a MAX jelzésig. Ekkor a gép készen áll a kávé kieresztésére. Megjelenik a bal oldalon látható kijelző.



**Megjegyzés:**

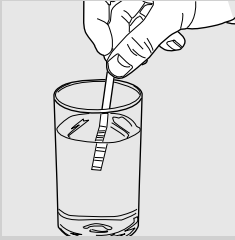
Az automatikus öblítési/öntisztító ciklus akkor indul el, amikor a gép 15 percnél tovább készenléti vagy kikapcsolt állapotban maradt. Ha a gép két vagy több hétig nem volt használva, akkor el kell indítani egy manuális öblítési ciklust is. A ciklus végén ki lehet eresztetni egy kávé.



## VÍZKEMÉNYSÉGMÉRÉS ÉS SZABÁLYOZÁS

A vízkeménység mérése nagyon fontos a gép vízkömentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása és az „INTENZA+” vízsűrő megfelelő beszerelésének érdekében (a vízsűrőre vonatkozó további részletekért lásd a következő fejezetet).

A vízkeménység mérése érdekében kövesse az alábbi útmutatásokat:



- 1 Merítse 1 másodpercig vízbe a (géphez mellékelt) vízkeménység-tesztet.



### Megjegyzés:

A teszter csak egy mérésre használható.

- 2 Várjon egy percig.

- 3 Állapítsa meg, hány kocka lett piros, majd tekintse meg a táblázatot.



### Megjegyzés:

A teszteren lévő számok a vízkeménység-beállítás beállításainak felelnek meg.

Pontosabban:

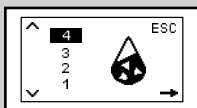
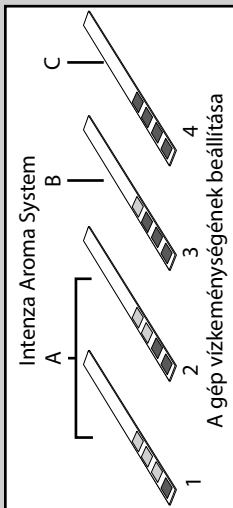
1 = 1 (nagyon lágy víz)

2 = 2 (lágy víz)



3 = 3 (kemény víz)

4 = 4 (nagyon kemény víz)

A betűk az „INTENZA+” vízsűrő foglatán feltüntetett betűjelzéseknek felelnek meg (lásd a következő fejezetet).



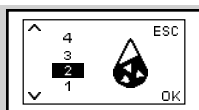
Sárga

- 4 Nyomja meg a „” gombot, és görgesse az opciókat a „” gomb megnyomásával, amíg meg nem jelenik az oldalt látható szimbólum.

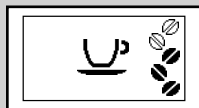


### Megjegyzés:

A gép a legtöbb típusú víznek megfelelő standard vízkeménység beállítással rendelkezik.



Sárga



Zöld

**5** Nyomja le a „MEMO” gombot az érték növeléséhez, vagy a „MEMO” gombot az érték csökkentéséhez.

**6** A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „MEMO” gombot.

**7** A programozás MENÜBŐL való kilépéshez nyomja meg a „MEMO” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt, és készen áll a kieresztésre.

## AZ „INTENZA+” VÍZSZŰRŐ

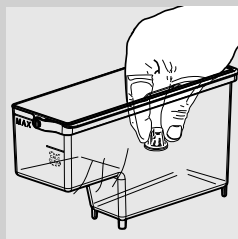
Javasoljuk az „INTENZA+” vízsűrő behelyezését, mely csökkenti a vízképződést, és fokozott aromát biztosít a kávéja számára.



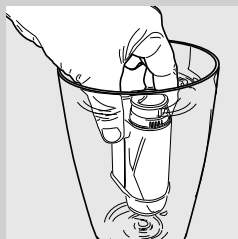
Az „INTENZA+” vízsűrő külön vásárolható meg. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

A víz minden kávé alapvető összetevője, ezért nagyon fontos, hogy mindig professzionálisan legyen szűrve. Az „INTENZA+” vízsűrő képes megakadályozni az ásványi anyagok lerakódását és így javítja a víz minőségét.

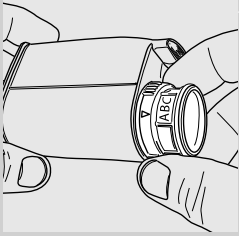
### Az „INTENZA+” vízsűrő behelyezése



**1** Távolítsa el a víztartályban lévő kis fehér szűrőt, és őrizze meg egy száraz helyen.



**2** Távolítsa el az „INTENZA+” vízsűrőt a csomagolásából, és függőleges helyzetben (a nyílás felfelé nézzen) merítse be hideg vízbe, majd finoman nyomogassa meg az oldalait, hogy kimenjenek belőle a légbuborékok.



- 3** Állítsa be az „INTENZA+” vízsűrőt az elvégzett méréseknek (lásd a következő fejezetet) és a szűrő foglalatán feltüntetett adatoknak megfelelően:

A = lágy víz – a teszteren 1-nek vagy 2-nek felel meg  
 B = kemény víz (normál) – a teszteren 3-nak felel meg  
 C = nagyon kemény víz – a teszteren 4-nek felel meg

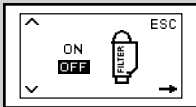


- 4** Helyezze az „INTENZA+” vízsűrőt az üres víztartályba. Tolja be a lehető legalacsonyabb pontig.

- 5** Töltse meg a víztartályt hideg vízzel, majd helyezze vissza a gépbe.

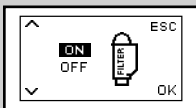
- 6** A meleg víz funkcióval eressze ki a tartályban lévő összes vizet (lásd a „Melegvíz-kieresztés” c. fejezetet).

- 7** Töltse meg újra a víztartályt.



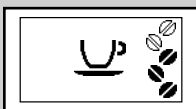
Sárga

- 8** Nyomja meg a „☹️” gombot, és görgesse az opciókat a „☹️” gomb megnyomásával, amíg meg nem jelenik az oldalt látható kijelző.



Sárga

- 9** Az „ON” opció kiválasztásához nyomja meg a „MEMO” gombot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a „☹️” gombot.



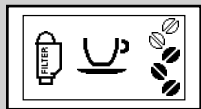
Zöld

- 10** A kilépéshez nyomja meg a „☺️” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt, és készen áll a kieresztésre.

Ezzel beprogramozta a gépet, hogy jelezze a felhasználónak, ha az „INTENZA+” vízsűrőt cserélni kell.

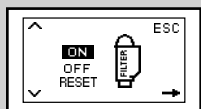
**Az „INTENZA+” vízsűrő cseréje**

Amikor ki kell cserélni az „INTENZA+” vízsűrőt, megjelenik az oldalt látható szimbólum.



Sárga

- 1** Végezze el az „INTENZA+” vízsűrő cseréjét az előző fejezetben leírtak szerint.



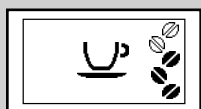
Sárga

- 2** Nyomja meg a „☰” gombot, és görgesse az opciókat a „☰” gomb megnyomásával, amíg meg nem jelenik az oldalt látható szimbólum.



Sárga

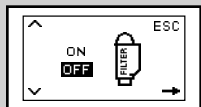
- 3** Válassza ki a „RESET” opciót. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „☰” gombot.



Zöld

- 4** A kilépéshez nyomja meg a „☺” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt, és készen áll a kieresztésre.

Ezzel beprogramozta a gépet az új „INTENZA+” vízsűrő használatára.



Sárga

**Megjegyzés:**

Ha az „INTENZA+” vízsűrő már be van helyezve, és kicserélés nélkül el akarja távolítani, válassza ki az „OFF” opciót.

Amennyiben nincs „INTENZA+” vízsűrő, a tartályba be kell tenni a korábban eltávolított kis fehér szűrőt.

## BEÁLLÍTÁSOK

A gép lehetővé teszi néhány beállítás végrehajtását annak érdekében, hogy a lehető legjobb minőségű és ízű kávét erressze ki.

### Saeco Adapting System

A kávé természetes termék, melynek tulajdonságai a származási helytől, a keverék összetételétől és a pörkölés módjától függően eltérhetnek. A gép automatikus szabályozó rendszerrel van ellátva, mely a nyers, karamellizált vagy aromatisztált kávéfajtákon kívül lehetővé teszi a kereskedelemben kapható összes szemeskávé-fajta használatát.

Néhány kávé kieresztése után a gép automatikusan beállítja magát a kávé extrakció optimalizálása érdekében.

### A kerámia kávédaráló beállítása

A kerámia kávédarálók mindig tökéletes darálási finomságot biztosítanak, és specifikus szemméretet minden egyes kávéfajtahoz.

Ez a technológia megőrzi a teljes erősséget, és minden csésze esetén igazi olasz aromát biztosít.



#### Figyelem:

**A kerámia kávédaráló mozgó alkatrészeket tartalmaz, melyek veszélyesek lehetnek. Ezért tilos betenni az ujját /vagy más tárgyat. Állítsa be a kerámia kávédarálót csak a darálásszabályozó kulcs használatával.**

A kerámia darálókat be lehet állítani úgy, hogy az egyéni ízlésnek megfelelő kávédarálást biztosítsanak.



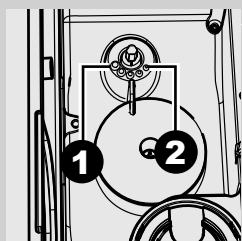
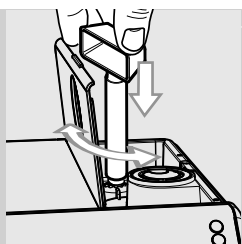
#### Figyelem:

**A kávédaráló beállításait csak akkor lehet szabályozni, amikor a gép éppen szemes kávét darál.**



**1** Tegyen egy csészét a kieresztő cső alá.

Nyomja meg a „MEMO” gombot egy espresszó kieresztéséhez.

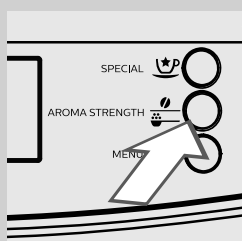


**2** Amíg a gép darál, nyomja le és egyszerre csak egy kattánásnyit forgassa el a szemeskávétartályban lévő darálásszabályozó tekerőgombot. A mellékelt megfelelő kávédarálót szabályozó kulcsot használja. Az íz különbsége 2-3 kávé kieresztése után érezhető.

**3** A szemeskávétartály belsejében elhelyezett hivatkozások a beállított darálási finomságot jelölik. 5 különböző darálási fokozatot lehet beállítani az 1. fokozattól (●) (durva darálás és gyengébb íz) a 2. fokozatig (◐) (finom darálás és erősebb íz). Ha a kávé híg vagy lassan folyik ki, módosítsa a kávédaráló beállításait.


### Az aroma (kávéerősség) beállítása

Válassza ki a kívánt kávékeveréket, és a saját ízlése szerint állítsa be a darálendő kávé mennyiségét. Ki lehet választani az előre őrölt kávé funkcióit is.





#### **Megjegyzés:**


A beállítást a kávékiesztés előtt kell végrehajtani.


A „” gomb megnyomásával öt lehetőség közül lehet választani. A gomb minden egyes lenyomására az aroma egy fokkal változik, a kiválasztott mennyiségnek megfelelően:


 = extra gyenge aroma

 = gyenge aroma

 = közepes aroma

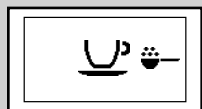
 = erős aroma

 = extra erős aroma

 = előre őrölt kávé



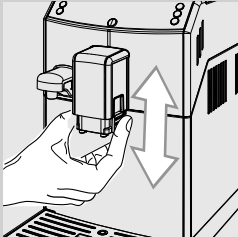
Zöld



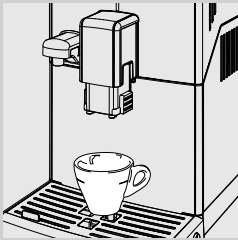
Zöld

### A kávékieresztő cső beállítása

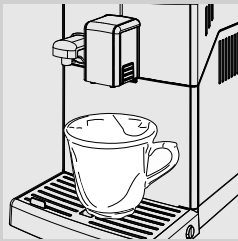
A kieresztő magassága a használni kívánt csésze méreteinek megfelelően állítható.



A beállításhoz kézzel, ujjait az ábrán látható módon elhelyezve, emelje meg vagy eresse le a kieresztő csövet.



A javasolt helyzetek a következők:  
Kis méretű csészékhez;



Nagy méretű csészékhez.

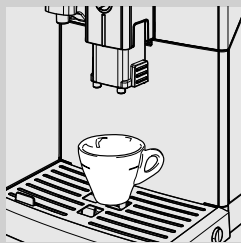


A kieresztő cső alá két csésze helyezhető, melyekbe egyszerre lehet eszpresszót vagy hosszú eszpresszót eresztetni.

### A csészébe töltött kávé hosszúságának beállítása

A gép lehetővé teszi a saját ízlése és/vagy az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett kávé mennyiségének beállítását.

A „MEMO” vagy „MEMO” gomb minden egyes megnyomásakor a gép a programozás során megadott kávé mennyiséget ereszt ki. Az üzemmódtól függetlenül minden gombhoz egy bizonyos kieresztés van hozzárendelve.



- 1** Tegyen egy csészét a kieresztő cső alá.



Zöld

- 2** Tartsa lenyomva a „MEMO” gombot, amíg meg nem jelenik a „MEMO” szimbólum egy espresszó vagy a „MEMO” gombot egy hosszú espresszó beprogramozásához. Engedje fel a gombot. A gép programozási fázisban van és elkezd a kiválasztott ital kieresztését.



Zöld

- 3** Amint elérte a kívánt espresszó- vagy kávé mennyiséget, nyomja meg a „MEMO” gombot.



Zöld

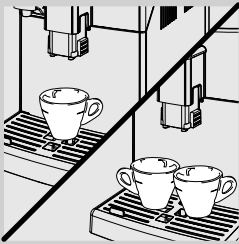
Ekkor az előzetesen kiválasztott („MEMO” vagy „MEMO”) gomb beprogramozása megtörtént és minden egyes megnyomása esetén a gép a beprogramozott mennyiségű espresszót vagy hosszú espresszót fogja kieresztetni.



## ESZPRESSZÓ ÉS HOSSZÚ ESZPRESSZÓ KIERESZTÉSE

A kávékieresztés előtt ellenőrizze, hogy a kezelőpanelen ne legyenek jelen jelzések, illetve hogy a víztartály és a szemeskávétartály tele van-e.

### Egy szemes kávéból készült eszpresszó és egy hosszú eszpresszó kieresztése



**1** Tegyen 1 vagy 2 csészét a kieresztő cső alá.

**2** Egy eszpresszó vagy egy hosszú eszpresszó kieresztéséhez, a kívánt aroma kiválasztásához nyomja le a „MEMO” gombot.



Zöld

**3** Egy eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a „MEMO” gombot és egy hosszú eszpresszó kieresztéséhez a „MEMO” gombot.



Zöld

**4** Két eszpresszó vagy két hosszú eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a kívánt gombot kétszer egymás után. Megjelenik az oldalt látható szimbólum.

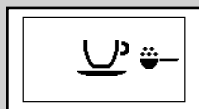


#### Megjegyzés:

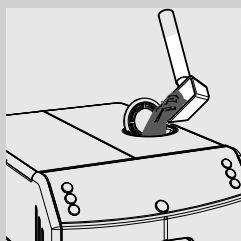
Ennél a funkciónál a gép automatikusan ledarálja és kiadagolja a megfelelő mennyiségű kávéét. Két eszpresszó vagy két hosszú eszpresszó elkészítéséhez két darálási és két kieresztési ciklusra van szükség, melyeket a gép automatikusan végrehajt.

**5** Miután az előáztatási ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztő csővön.

**6** Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kieresztést a „MEMO” gomb idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.



Zöld



## Egy előre őrölt kávéból készült eszpresszó és egy hosszú eszpresszó kieresztése

Ezzel a funkcióval előre őrölt kávé felhasználásával lehet kávét készíteni. Az előre őrölt kávé funkcióval egyszerre csak egy kávét lehet kiereszteni.

- 1 Az előre őrölt kávé funkció kiválasztásához nyomja meg a „☕” gombot.
  - 2 Emelje fel a megfelelő rekesz fedelét és tegyen bele egy csapott mérőkanálnyi előre őrölt kávé. Csak a géphez mellékelt mérőkanalat használja, majd zárja vissza az előre őrölt kávé-rekesz fedelét.
- ⚠ Figyelem:**  
Az előre őrölt kávé-rekeszbe csak előre őrölt kávé töltsön. Más anyag vagy tárgy betöltése komoly károkat okozhat a gépben. Ezekre a garancia nem vonatkozik.
- 3 Egy eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a „☕MEMO” gombot és egy hosszú eszpresszó kieresztéséhez a „☕MEMO” gombot. Megkezdődik a kieresztési ciklus.
  - 4 Miután az előáztatási ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztő csövön.
  - 5 Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kieresztést a „☕MEMO” gomb idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.

A kieresztés végén a gép visszalép a főmenübe.

Előre őrölt kávé használatával további kávék kieresztéséhez ismétlje meg a fent leírt műveleteket.

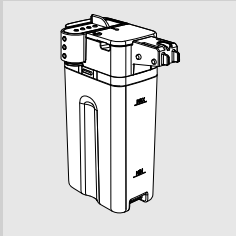


### Megjegyzés:

Ha nem tölt előre őrölt kávé az előre őrölt kávé-rekeszbe, a kieresztő csövön keresztül csak víz fog kifolyni.

Ha az adag túl nagy, vagy ha 2 vagy több mérőkanálnyi kávé töltsön a rekeszbe, a gép nem fog italt kieresztetni, és a betöltött őrölt kávé a zacskókba lesz ürítve.

## A TEJESKANCSÓ



Ebben a fejezetben bemutatjuk a tejeskancsó használatát kapucsínó készítéshez vagy a tej habosításához.



### Megjegyzés:

Használat előtt a tejeskancsót a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg.

Egy jó minőségű kapucsínó készítéséhez (~5°C / 41°F-os), javasoljuk, hogy a kancsót legalább 3% protein tartalmú hideg tejjel töltsse meg. Saját ízlésétől függően használhat teljes tejet, sovány tejet, szójatejet vagy laktózmentes tejet.

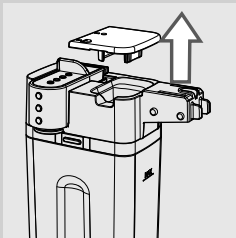


### Figyelem:

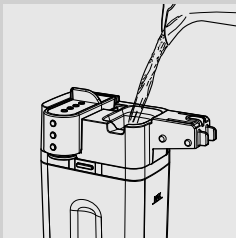
**Kizárólag csak tejjel, vagy a tisztításhoz szükséges vízzel használja.**

## A tejeskancsó feltöltése

A tejeskancsót használat előtt vagy közben lehet feltölteni.



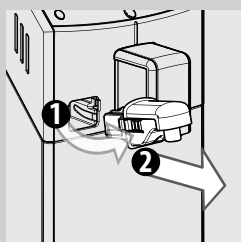
**1** Emelje fel a kancsó fedelét az ábrán látható módon.



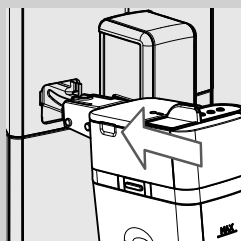
**2** Töltsse a tejet a kancsóba: A tejnek a kancsón látható minimális (MIN) és maximális (MAX) szint között kell lennie.

**3** A tejeskancsó készen áll a használatra.

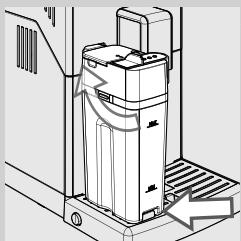
### **A tejeskancsó behelyezése**



- 1** Ha be van helyezve, távolítsa el a vízkieresztő csövet az ábrán látható módon:
- Nyomja be a két oldalsó gombot, hogy kioldja a kieresztő csövet, és egy kissé emelje fel;
  - Az eltávolításához húzza ki a vízkieresztő csövet.

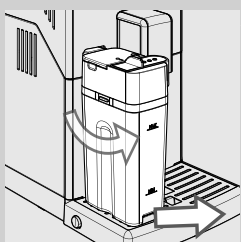


- 2** Egy kissé döntse el a tejeskancsót. Helyezze be teljesen a gép sínjeibe.



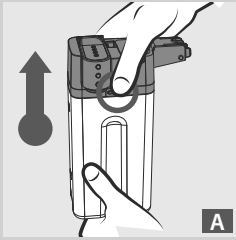
- 3** Nyomja meg, és forgassa a kancsót lefelé addig, míg rögzül a cseppgyűjtő tálcához.  
Ne erőltesse be a kancsót.

### **A tejeskancsó eltávolítása**

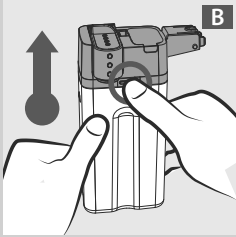


- 1** Forgassa a kancsót felfelé addig, míg természetes módon ki nem akad a cseppgyűjtő tálcában lévő betétből. Majd távolítsa el.

## A tejeskancsó kiürítése



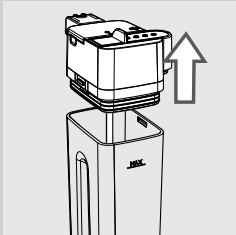
A



B

- 1 Nyomja meg az egyik kioldó gombot a kancsó felső részének az eltávolításához az (A vagy B) ábrákon látható módon.

- 2 Emelje fel a kancsó felső részét. Ürítse ki a tejeskancsót, és tisztítsa meg megfelelően.

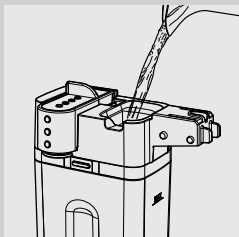


### Megjegyzés:

Valamennyi használat után tisztítsa meg a tejeskancsót a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint.

**EGY KAPUCSÍNÓ KIERESZTÉSE****Figyelem:**

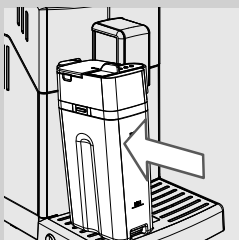
**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés tejet vagy gőzt spriccel ki. Égési sérülés veszélye! A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**



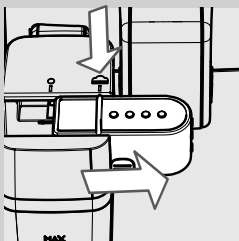
- 1** Töltse fel a kancsót tejjel. A tejnek a kancsón látható minimális (MIN) és maximális (MAX) szint között kell lennie.

**Megjegyzés:**

Egy kiváló minőségű kapucsínó készítéséhez (~5 °C / 41°F-os), legalább 3% protein tartalmú hideg tejet használjon. Saját ízlésétől függően használhat teljes vagy sovány tejet, szójatejet vagy laktózmentes tejet.



- 2** Helyezze be a kancsót a gépbe.



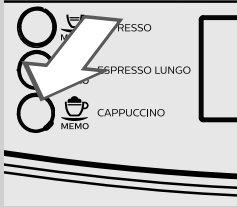
- 3** Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☼” szimbólumig.

**Megjegyzés:**

Ha a kancsó kieresztő csöve nem kerül teljesen kihúzásra, előfordulhat, hogy a tej nem habosodik megfelelően.



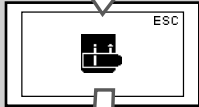
- 4** Tegyen egy csészét a kieresztő cső alá.



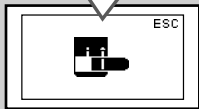
**5** A kieresztés elindításához nyomja meg a „MEMO” gombot.



Zöld

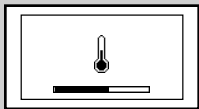


Zöld



Zöld

**6** A gép, a következő szimbólumok megjelenítésével emlékezteti rá, hogy be kell helyezni a kancsót és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.



Zöld

**7** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



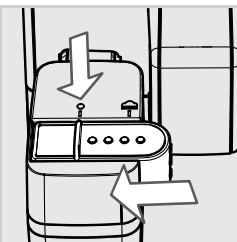
Zöld

**8** Amikor megjelenik az oldalt látható szimbólum, a gép tejet ereszt ki. A kieresztés félbeszakításához nyomja le a „MEMO” gombot.



Zöld

**9** A habosított tej kieresztése végén a gép megkezdi a kávékieresztést. A kieresztés félbeszakításához nyomja le a „MEMO” gombot.



**10** Helyezze vissza a kancsó kieresztő csövét bal felé a „●” szimbólumig.

**Megjegyzés:**

A tejeskancsó használata a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg.

Előre őrölt kávé felhasználásával is lehet kapucsínót készíteni. Az előre őrölt kávé kiválasztásához nyomja meg a „☕” gombot, és töltsön előre őrölt kávé a rekeszbe.

### A csészébe töltött kapucsínó hosszúságának beállítása

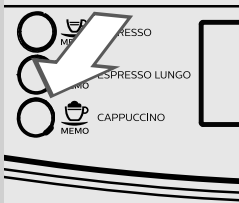
A „☕<sub>MEMO</sub>” gomb minden egyes megnyomásakor a gép az előre beállított kapucsínó-mennyiséget ereszt ki a csészébe.

A gép lehetővé teszi a saját ízlése és az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett kapucsínó mennyiségének beállítását.

- 1** Töltse meg a kancsót tejjel, majd helyezze be a gépbe.
- 2** Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☕” szimbólumig. Tegyen egy csészét a kieresztő cső alá.



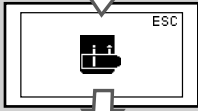
- 3** Tartsa lenyomva a „☕<sub>MEMO</sub>” gombot, amíg meg nem jelenik a 4. pontban leírt sorozat. Ekkor a gép programozás fázisba kapcsol.



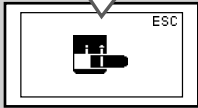




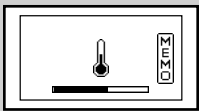
Zöld



Zöld



Zöld



Zöld



Zöld



Zöld



Zöld

**4** A gép, a következő szimbólumok megjelenítésével emlékezteti rá, hogy be kell helyezni a kancsót és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.

**5** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.

**6** Ha a gépen megjelenik az oldalt látható szimbólum, megkezdődik a habosított tej kieresztése a csészébe. Amikor elérte a kívánt habosított tej szintet, nyomja meg a „MEMO” gombot.

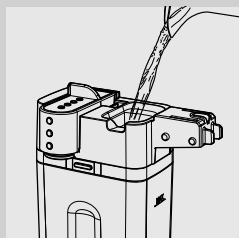
**7** A habosított tej kieresztése végén a gép megkezdja a kávékieresztést. Amikor elérte a kívánt szintet, nyomja meg a „MEMO” gombot.

Ekkor a „MEMO” gomb be van programozva. Minden egyes megnyomása esetén a gép a beállított kapucsínó mennyiséget fogja kiereszteni.

**A TEJ HABOSÍTÁSA****Figyelem:**

**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés tejet vagy gőzt spriccel ki. Égési sérülés veszélye!**

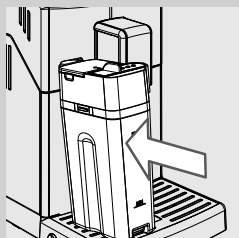
**A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**



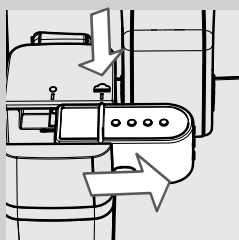
- 1** Töltse fel a kancsót tejjel. A tejnek a kancsón látható minimális (MIN) és maximális (MAX) szint között kell lennie.

**Megjegyzés:**

Egy kiváló minőségű kapucsinó készítéséhez (~5 °C / 41°F-os), legalább 3% protein tartalmú hideg tejet használjon. Saját ízlésétől függően használhat teljes vagy sovány tejet, szójatejet vagy laktózmentes tejet.



- 2** Helyezze be a kancsót a gépbe.



- 3** **Húzza ki** a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☁” szimbólumig.

**Megjegyzés:**

Ha a kancsó kieresztő csöve nem kerül teljesen kihúzásra, előfordulhat, hogy a tej nem habosodik megfelelően.



- 4** Tegyen egy csészét a kieresztő cső alá.



Zöld

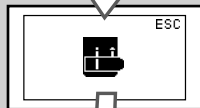
**5** Nyomja meg a „MEMO” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt.



**6** A habosított tej kiválasztásához nyomja meg a „MEMO” gombot.

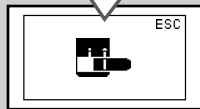


Zöld

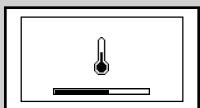


Zöld

**7** A gép, a következő szimbólumok megjelenítésével emlékezteti rá, hogy be kell helyezni a kancsót és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.



Zöld



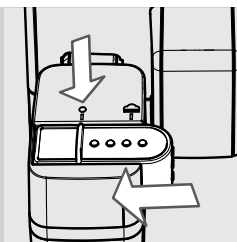
Zöld

**8** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



Zöld

**9** A gép egy előre meghatározott mennyiségű habosított tejet enged a csészébe. A kieresztés félbeszakításához nyomja le a „MEMO” gombot.



**10** Helyezze vissza a kancsó kieresztő csövét bal felé a „●” szimbólumig.

**Megjegyzés:**

A tejeskancsó használata a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg.

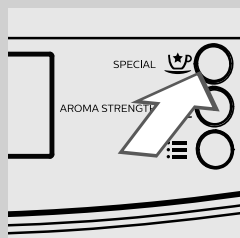
### A csészébe töltött habosított tej hosszúságának beállítása

Ahányszor kiválasztja ezt a funkciót, a gép a beállított mennyiségű habosított tejet fogja kiereszteni a csészébe. A gép lehetővé teszi a saját ízlése és az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett habosított tej mennyiségének beállítását.

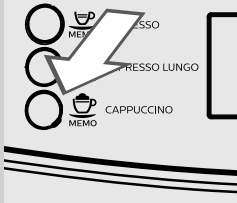
**1** Töltse meg a kancsót tejjel, majd helyezze be a gépbe.



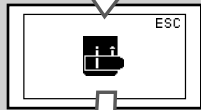
**2** Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☼” szimbólumig. Tegyen egy csészét a kieresztő cső alá.



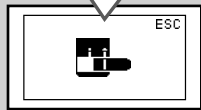
**3** Nyomja meg a „☼” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt.



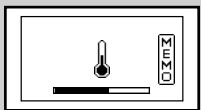
Zöld



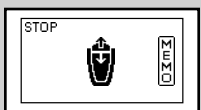
Zöld



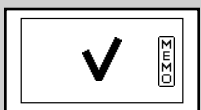
Zöld



Zöld



Zöld




Zöld

- 4** A habosított tej kiválasztásához tartsa lenyomva a „MEMO” gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az 5. pontban leírt sorozat, majd engedje fel a gombot. Ekkor a gép programozás fázisba kapcsol.

- 5** A gép, a következő szimbólumok megjelenítésével emlékezteti rá, hogy be kell helyezni a kancsót és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.

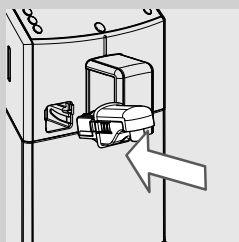
- 6** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.

- 7** Amikor elérte a kívánt habosított tej mennyiséget, nyomja meg a „MEMO” gombot.

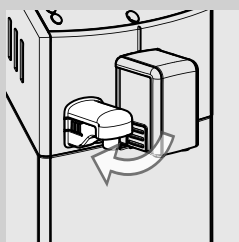
Ekkor a  gomb be van programozva. Minden egyes megnyomása esetén a gép a beállított habosított tej mennyiséget fogja kiereszteni.

**MELEGVÍZ-KIERESZTÉS****Figyelem:**

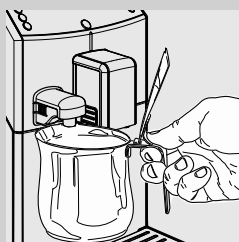
**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. Égési sérülés veszélye! A vízkieresztő cső eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**



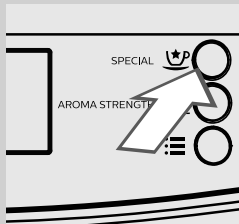
- 1** Egy kissé döntse el a vízkieresztő csövet, és illessze be teljesen a gép vezetősínjeibe.



- 2** Nyomja meg, és forgassa a vízkieresztő csövet lefelé addig, míg az ábrán látható módon a géphez rögzül.



- 3** Tegen egy edényt a melegvíz-kieresztő cső alá.

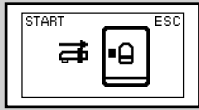


- 4** Nyomja meg a „☺” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt.



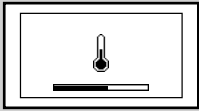


**5** A kieresztés elindításához nyomja meg a „MEMO” gombot.



Zöld

**6** Megjelenik az oldalt látható szimbólum. A gép a vízkieresztő cső behelyezését kéri. Ellenőrizze, hogy a vízkieresztő cső megfelelően legyen beszerelve. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „MEMO” gombot. A gép elkezd a meleg víz kieresztését.



Zöld

**7** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



Zöld

**8** Eressze ki a kívánt mennyiségű meleg vizet. A melegvíz-kieresztés félbeszakításához nyomja le a „MEMO” gombot.

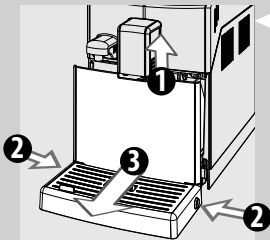
**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS****A gép mindennapos tisztítása****Figyelmeztetés:**

**A gép pontos tisztítása és karbantartása alapvető fontosságú az élettartalmának meghosszabításához. A gép folyamatosan ki van téve nedvességnek, kávénak és vízkőnek!**

**Ebben a fejezetben részletesen bemutatjuk az elvégzendő műveleteket és a gyakoriságukat. Ellenkező esetben a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra.**

**Megjegyzés:**

- A berendezés tisztításához használjon puha, vízzel átitatott rongyot.
- Mosogatógépben csak a csészetartó rácsot és a kancsónak az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. bekezdésben felsorolt alkatrészeit lehet elmosni. Az összes többi alkatrészt langyos víz alatt lehet elmosni.
- Ne merítse a gépet vízbe.
- Ne használjon alkoholt, oldószert és/vagy dörzshatású tárgyakat a gép tisztításához.
- Ne szárítsa a gépet és/vagy annak alkatrészeit mikrohullámú és/vagy hagyományos sütőben.

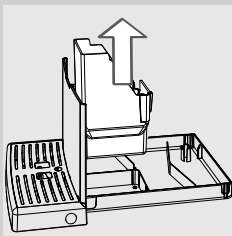


**1** Mindennap, a gép bekapcsolt állapotában, ürítse ki és tisztítsa meg a zacsfiókot és a cseppgyűjtő tálcat.

- 1 Emelje fel a kávékieresztő csövet;
- 2 Nyomja meg az oldalsó gombokat;
- 3 Vegye ki a zacsfiókot.

**Megjegyzés:**

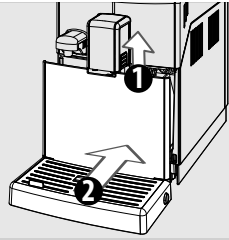
Ha ezeket a műveleteket kikapcsolt géppel végzi el, akkor a következő bekapcsoláskor a gép nem nullázza le az „ürítse ki a zacsfiókot” vészjelzést.



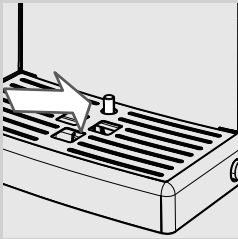
**2** Vegye ki a zacsfiókot, és ürítse ki.

**3** Ürítse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcat.





- 4** Helyezze vissza a zacsfiókot a cseppgyűjtő tálcába, majd helyezze be a gépbe.



**Megjegyzés:**

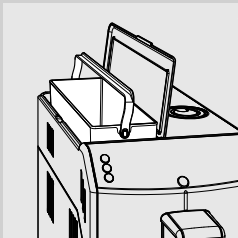
Üritse ki a cseppgyűjtő tálcát és a zacsfiókot akkor is, amikor a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző fel van emelkedve.



**Megjegyzés:**

A karbantartás egyéb műveleteit csak akkor szabad elvégezni, ha a gép ki van kapcsolva és le van választva az áramellátásról.

### A víztartály tisztítása



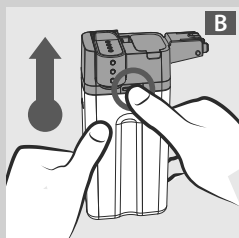
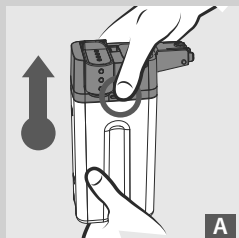
- 1** Távolítsa el a kis fehér szűrőt vagy az „INTENZA+” vízsűrőt (ha van) a tartályból, és mossa el hideg vízzel.
- 2** Finoman nyomva és forgatva, helyezze vissza a kis fehér szűrőt vagy az „INTENZA+” vízsűrőt (ha van) a foglalatába.
- 3** Töltse fel a tartályt hideg vízzel.

**A tejeskancsó mindennapos tisztítása**

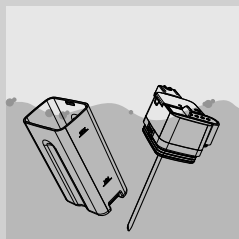
Nagyon fontos a tejeskancsó mindennapos és a minden használat utáni megtisztítása, hogy biztosítsa a higiéniát és egy tökéletes sűrűségű habosított tej készítését.

**Figyelem:**

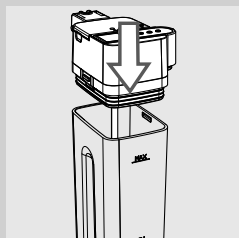
**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. Égési sérülés veszélye! A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**



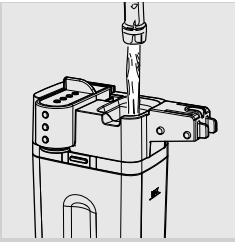
- 1** Nyomja meg az egyik kioldó gombot a kancsó felső részének az eltávolításához az (A vagy B) ábrákon látható módon.



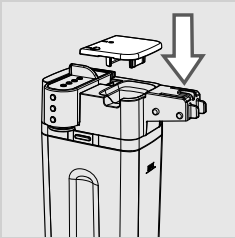
- 2** Langyos vízzel öblítse el a kancsó felső részét és a tejeskancsót. Távolítsa el az összes tejmaradékot.



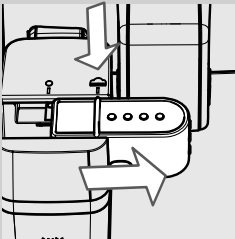
- 3** Helyezze vissza a tejeskancsó felső részét, és győződjön meg róla, hogy jól rögződjön.



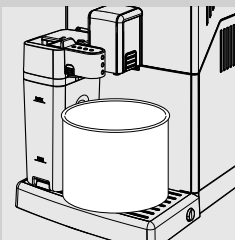
**4** Távolítsa el a fedelet, és töltsse meg a tejeskancsót hideg ivóvízzel a MAX jelzésig.



**5** Helyezze vissza a fedelet a tejeskancsóra. Helyezze be a kancsót a gépbe.




**6** Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „” szimbólumig.




**7** Helyezzen egy edényt a kieresztő cső alá.



Zöld

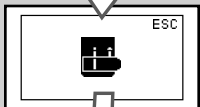
- 8** Nyomja meg a „” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt.



- 9** A habosított tej kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.

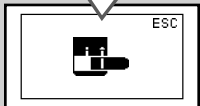


Zöld

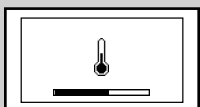


Zöld

- 10** A gép, a következő szimbólumok megjelenítésével emlékezteti rá, hogy be kell helyezni a kancsót és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.



Zöld



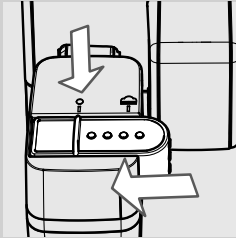
Zöld

- 11** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



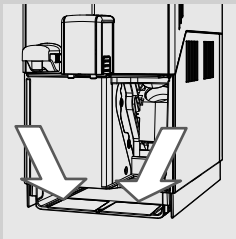
Zöld

**12** A kieresztés végén a mosás befejezésre kerül.



**13** Helyezze vissza a kancsó kieresztő csövét bal felé a „●” szimbólumig. Távolítsa el a tejeskancsót, és ürítse ki.

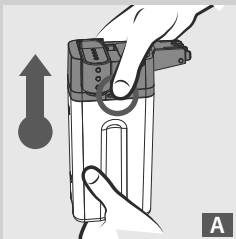
### A gép heti tisztítása



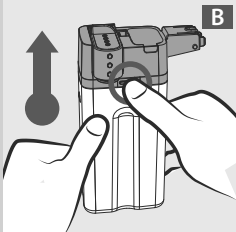
**1** Hetente tisztítsa meg a cseppgyűjtő tálca foglatát.

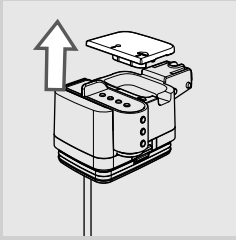
### A tejeskancsó heti tisztítása

A heti tisztítás alaposabb, mivel eltávolítja a kieresztő csőről az összes tejmaradékot.

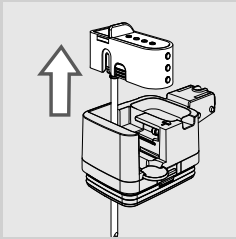


**1** Nyomja meg az egyik kioldó gombot a kancsó felső részének az eltávolításához az (A vagy B) ábrákon látható módon.

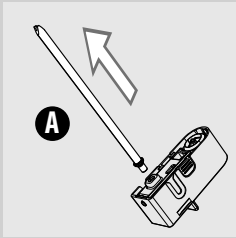




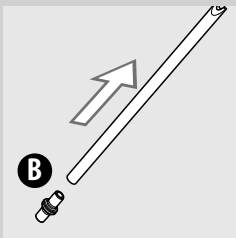
**2** Vegye le a fedelet.



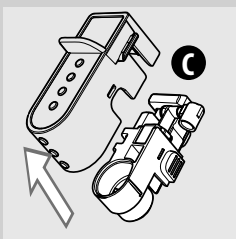
**3** Emelje fel a kieresztő csövet, hogy kivegye a kancsó felső részéről. A kancsó kieresztő csöve hat alkatrészből áll, melyeket szét kell szedni. Mindegyik alkatrészt az alsó ábrán látható módon egy nagybetű jelöl (A, B, C, D, E, F).



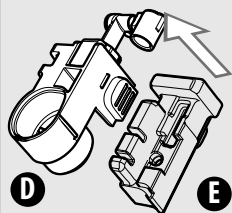
**4** Vegye ki a szívócsövet a csatlakozással (A) a tejhabosítóból.



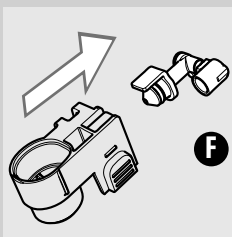
**5** Távolítsa el a csatlakozót (B) a szívócsőből.



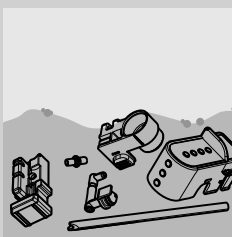
**6** Lefelé nyomva, és az oldalakra egy gyenge nyomást gyakorolva oldja ki a (C) fedelet a tejeskancsó kieresztő csövéből.



7 Szerelje le a tejhabosítót (D) a tartóelemről (E).



8 Kifelé húzva vegye ki az (F) csatlakozót a tejhabosítóból.

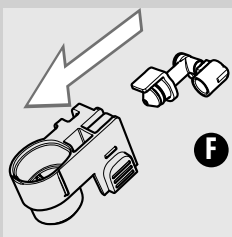


9 Langyos vízzel alaposan mossa el az összes alkatrészt.

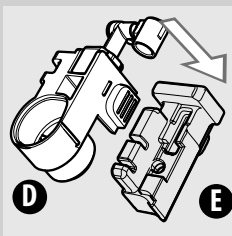


**Megjegyzés:**

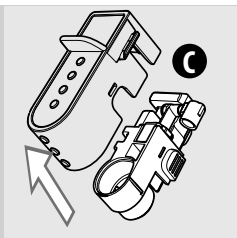
Az egyes alkatrészek mosogatógépben is moshatók.



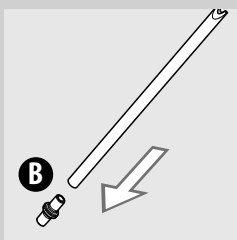
10 Ütközésig nyomva helyezze be a csatlakozót (F) a tejhabosítóba.



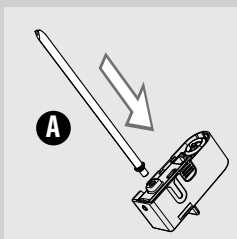
11 Helyezze be a habosítót (D) a tartóelembe (E).



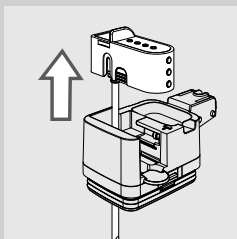
**12** Rögzítse a fedelet (C) a kancsó kieresztő csövére.



**13** Helyezze be a csatlakozót (B) a szívócsőbe.

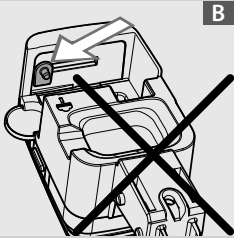
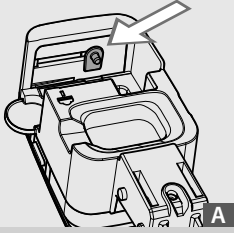


**14** Helyezze be a szívócsövet a csatlakozóval (A) a tejhabosítóba.

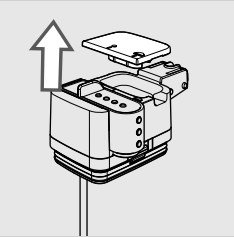


**15** Helyezze be a kieresztő csövet a kancsó felső részébe.

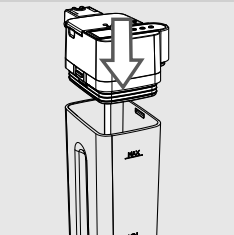




- 16** Ha a kieresztő csövet nem tudja felszerelni a kancsó felső részére, akkor a csap hibás állásban van (B). A kieresztő cső felszerelése előtt kézzel eltolva fordítsa el a csapot az (A) állásba.





- 17** Helyezze fel a fedelet.

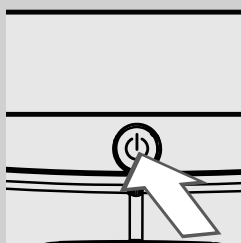


- 18** Helyezze vissza a tejeskancsó felső részét, és győződjön meg róla, hogy jól rögződjön.

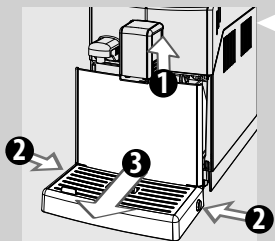
### A központi egység heti tisztítása

A központi egységet hetente legalább egyszer meg kell tisztítani.

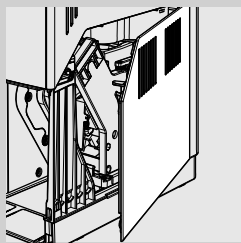
- 1 A „” gomb megnyomásával kapcsolja ki a gépet. Várja meg a „” gomb villogását, majd húzza ki a dugót a konnektorból.



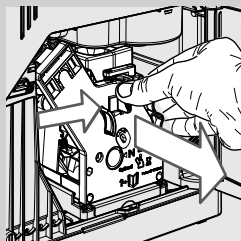
- 2 Emelje fel a kávékieresztő csövet, és az oldalsó gombok lenyomásával vegye ki a cseppgyűjtő tálcát és a zaccfókot.

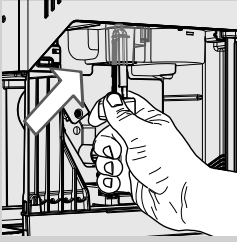


- 3 Nyissa ki a szervizajtót.

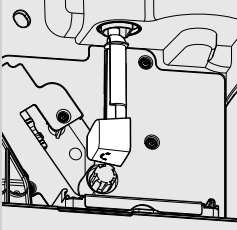


- 4 A központi egység kihúzásához nyomja le a «PUSH» gombot és húzza ki a fogantyúnál fogva. Húzza ki vízszintesen és elforgatás nélkül.

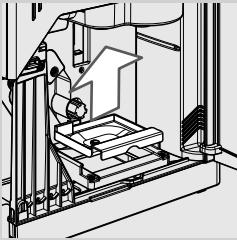




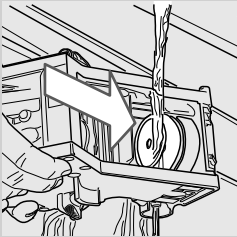
- 5** A géphez mellékelt megfelelő tisztítóeszközzel vagy egy kiskanál nyelével alaposan tisztítsa meg a kávékieresztő csövet. Győződjön meg róla, hogy a megfelelő tisztítóeszközt az ábrán látható módon helyezi be.



- 6** Távolítsa el a kávégyűjtő fiókot, és alaposan mossa el.



- 7** Gondosan mossa el a központi egységet hideg vízzel és gondosan tisztítsa meg a felső szűrőt.

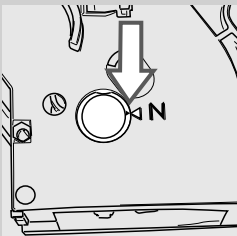


**!** **Figyelmeztetés:**

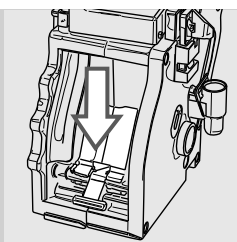
**A központi egység tisztításához ne használjon mosószereket vagy szappant.**

- 8** Hagyja, hogy a központi egység tökéletesen megszáradjon a levegőn.

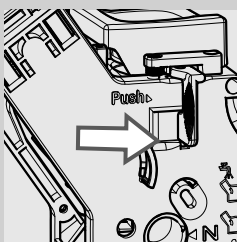
- 9** Gondosan tisztítsa meg a gép belső részét puha, vízzel átitatott ronggyal.



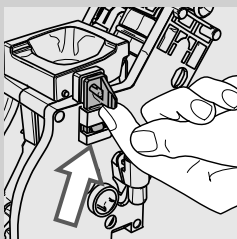
- 10** Győződjön meg arról, hogy a központi egység nyugalmi helyzetben legyen. A két jelzésnek egy vonalba kell esnie.



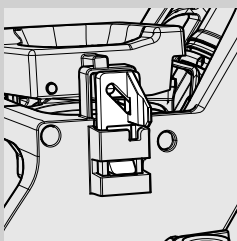
**11** Óvatosan nyomja le a kart lefelé, amíg nem ér a központi egység aljához és amíg az egység oldalán lévő két referencia jel nem illeszkedik.



**12** Nyomja meg erőteljesen a „PUSH” gombot.



**13** Győződjön meg arról, hogy a központi egységet rögzítő kapocs a megfelelő helyzetben van. Ha még nincs leengedett helyzetben, tolja felfelé, amíg megfelelően nem rögződik.

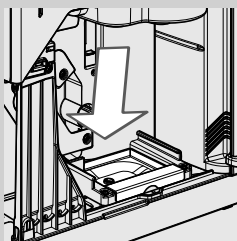


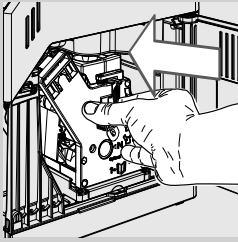
**14** Tegye a helyére a kávégyűjtő fiókot, ügyelve arra, hogy megfelelően legyen behelyezve.



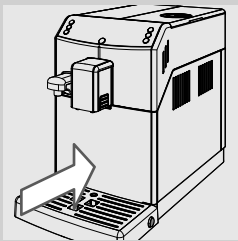
**Megjegyzés:**

Ha a kávégyűjtő fiók nem kerül megfelelően behelyezésre, előfordulhat, hogy a központi egységet nem lehet a gépbe helyezni.





- 15** Tolja be újra a központi egységet ütközésig, de NE nyomja meg a „PUSH” gombot.



- 16** Helyezze vissza a zacsfókot a cseppgyűjtő tálcával a gép belsejébe, és csukja be a szervizajtót.

### A tejeskancsó havi tisztítása



A havi tisztítási ciklus során a „Saeco Milk Circuit Cleaner” tejes rendszert tisztító rendszer használatát javasoljuk, mely a rendszerből eltávolítja az esetleges tejmaradékokat. A „Saeco Milk Circuit Cleaner” külön kapható. Részletes információkért olvassa el a karbantartáshoz szükséges termékek-re vonatkozó oldalt.



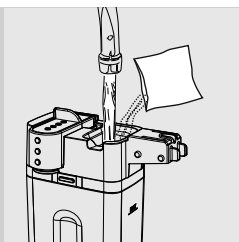
#### **Figyelem:**

**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. Égési sérülés veszélye! A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**

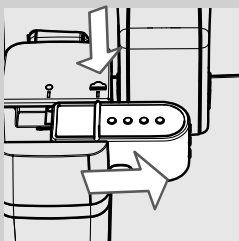


#### **Megjegyzés:**

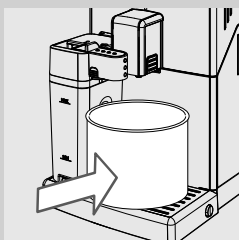
A művelet megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a víztartály a MAX jelzésig tele legyen.



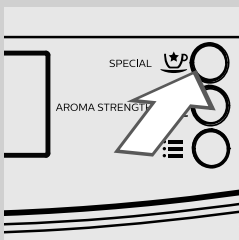
**1** Töltse fel a tejeskancsót vízzel a maximális jelzésig (MAX).



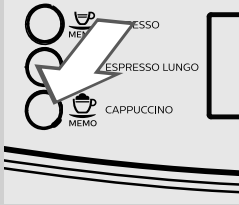
**2** Töltse be a tisztító terméket a tejeskancsóba, és várja meg, hogy teljesen feloldódjon.



**4** Helyezzen egy edényt a kieresztő cső alá.



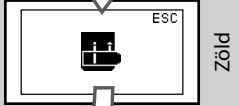
**5** Nyomja meg a „☺” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt.



6 A habosított tej kiválasztásához nyomja meg a „MEMO” gombot.



Zöld

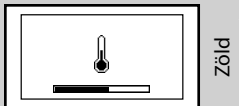


Zöld



Zöld

7 A gép, a következő szimbólumok megjelenítésével emlékezteti rá, hogy be kell helyezni a kancsót és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.



Zöld

8 A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.

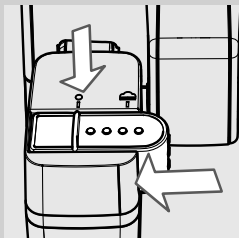


Zöld

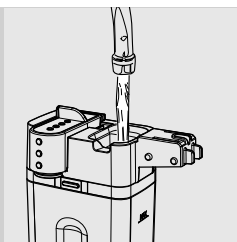
9 A kieresztés végén ismétlje meg a műveleteket az 5. ponttól a 8. pontig, amíg a kancsóban lévő oldat teljesen el nem fogy.

**Figyelem:**

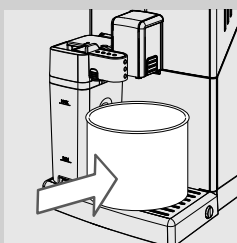
**Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot.**



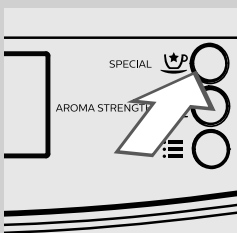
10 Helyezze vissza a kancsó kieresztő csövét bal felé a „●” szimbólumig.



**11** Vegye ki a gépből a tejeskancsót és az edényt.



**12** Öblítse el, és töltsen meg a tejeskancsót hideg vízzel a MAX jelzésig.



**14** Nyomja meg a „☑️” gombot. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt.



Zöld

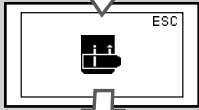


**15** A habosított tej kiválasztásához nyomja meg a „☑️” gombot.

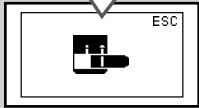




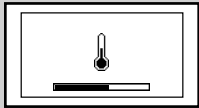
Zöld



Zöld



Zöld



Zöld



Zöld

**16** A gép, a következő szimbólumok megjelenítésével emlékezteti rá, hogy be kell helyezni a kancsót és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.

**17** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.

**18** A kieresztés végén ismétlje meg a műveleteket az 14. ponttól a 16. pontig, amíg a kancsóban lévő oldat teljesen el nem fogy.

**19** Vegye ki a gépből a tejeskancsót és az edényt. Ismétlje meg még egyszer a 11-16. pontban leírt műveleteket.

**20** Szedje szét, és mossa el a tejeskancsót az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

### A központi egység havi kenése

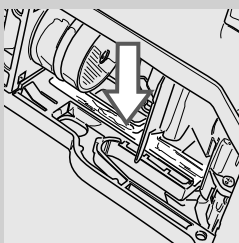


Kb. 500 kávé után vagy havonta egyszer kenje meg a központi egységet. A központi egység kenéséhez használatos kenőzsírt külön lehet megvásárolni. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

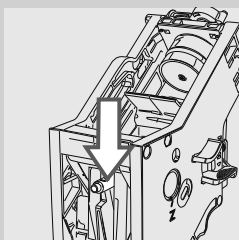
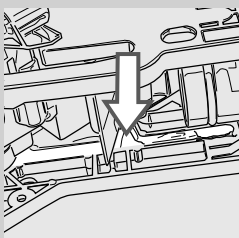


#### Figyelmeztetés:

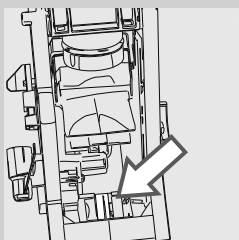
**A központi egységet a kenése előtt tisztítsa meg hideg vízzel az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.**

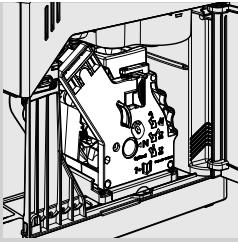


- 1** A kenőanyagot egyenletesen kenje fel az oldalsó sínek mindkét oldalára.



- 2** Kenje meg a tengelyt is.





**3** Rögzülésig tegye a helyére a központi egységet (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).

**4** Csukja be a szervizajtót, és tegye a helyére a cseppgyűjtő tálcat és a zacsfiókot.

### A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal



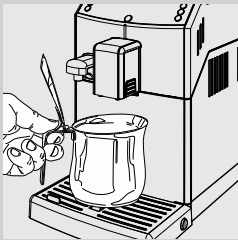
A heti tisztításon kívül, kb. 500 kávé után, vagy havonta egyszer tanácsos elvégezni ezt a tisztítási ciklust zsírtalanító tablettákkal. Ez a művelet kiegészíti a központi egység karbantartási folyamatát.

A zsírtalanító tabletták külön vásárolhatók meg. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

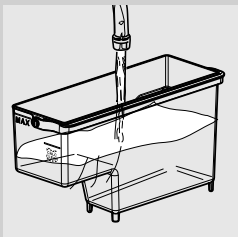


#### Figyelmeztetés:

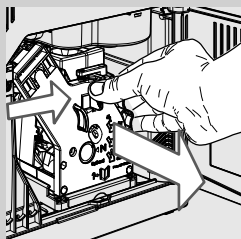
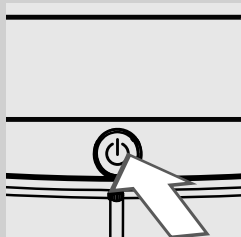
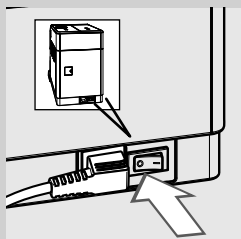
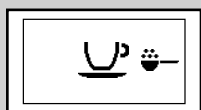
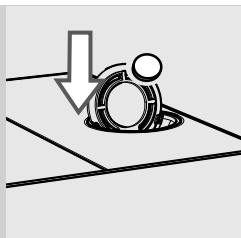
**A zsírtalanító tabletták kizárólag csak a tisztításhoz szolgálnak, és nem rendelkeznek vízkömentesítő funkcióval. A vízkömentesítéshez használjon Saeco vízkömentesítő szert, és kövesse a „Vízkömentesítés” fejezetben leírt folyamatot.**




**1** Helyezzen egy edényt a kieresztő cső alá.




**2** Győződjön meg róla, hogy a víztartály fel legyen töltve tiszta vízzel a „MAX” jelzésig.



**3** Helyezzen be egy zsírtalanító tablettát az előre őrölt kávé-rekeszbe.


**4** Az előre őrölt kávé funkció kiválasztásához nyomja meg a „” gombot anélkül, hogy őrölt kávé-töltene a rekeszbe.

**5** A kávékiesztési ciklus elindításához nyomja meg a „” gombot.

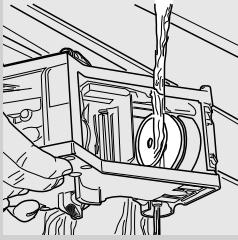
**6** Várja meg, hogy a gép kiengedjen fél csészényi vizet.

**7** Állítsa a gép hátulján lévő főkapcsolót „0” helyzetbe.

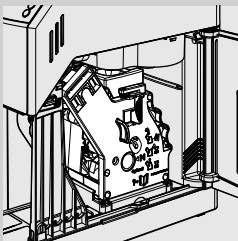
**8** Kb. 15 percig hagyja hatni az oldatot. Győződjön meg róla, hogy kiöntötte a kieresztett vizet.

**9** Állítsa a gép hátulján lévő főkapcsolót „I” helyzetbe. A gép bekapcsolásához nyomja le a „” gombot. Várja meg az automatikus öblítési ciklus végét.

**10** Távolítsa el a cseppgyűjtő tálcat és a zacskókat, ürítse ki őket, és nyissa ki a szervizajtót. Vegye ki a központi egységet.



**11** Alaposan mossa el a központi egységet hideg vízzel.



**12** Miután előblítette a központi egységet, tegye ismét a helyére egészen a rögzülésig (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet). Helyezze be a cseppgyűjtő tálcat és a zacsfiókot. Csukja be a szervizajtót.

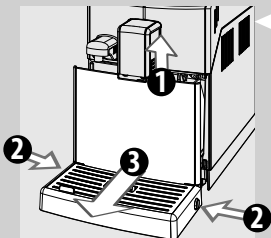


zöld

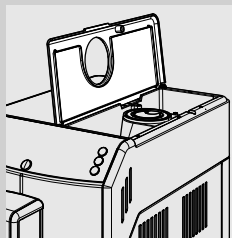
**13** Az előre őrölt kávé funkció kiválasztásához nyomja meg a „☕” gombot anélkül, hogy előre őrölt kávéval töltene a rekeszbe.

**14** A kávékieresztési ciklus elindításához nyomja meg a „MEMO” gombot.

**15** Ismétlje meg kétszer a 13-14. pontban leírt műveleteket. Győződjön meg róla, hogy kiöntötte a kieresztett vizet.



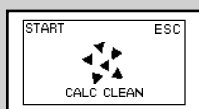
**16** A cseppgyűjtő tálca tisztításához helyezzen a belsejébe egy zsírtalanító tablettát és a kétharmadáig töltse fel meleg vízzel. Hagyja, hogy a tisztítóoldat kb. 30 percig hasson, majd bő vízzel öblítse el.



### A szemeskávétartály havi tisztítása

Nedves ruhával tisztítsa meg a szemeskávétartályt havonta egyszer, amikor üres és távolítsa el a kávé olajos anyagát. Ezután töltsze fel ismét szemeskávével.

### VÍZKÖMENTESÍTÉS



Sárga

Ha megjelenik a „CALC CLEAN” szimbólum, akkor el kell végezni a vízkömentesítést.

A vízkömentesítési ciklus kb. 30 percet igényel.



#### Figyelmeztetés:

**Amennyiben ez a művelet nem kerül elvégzésre, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra.**



#### Figyelem:

**Kizárólag csak Saeco vízkömentesítő oldatot használjon, mely kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy javítsa a gép teljesítményét. Egyéb termékek használata károsíthatja a gépet és nyomokat hagyhat a vízben.**



A Saeco vízkömentesítő oldat külön vásárolható meg. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.



#### Figyelem:

**Ne igya meg a vízkömentesítő oldatot, és a vízkömentesítési ciklus végéig kieresztett italokat. Semmi esetre se használjon ecetet vízkömentesítés céljából.**

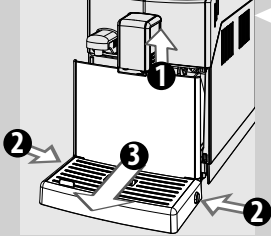


#### Megjegyzés:

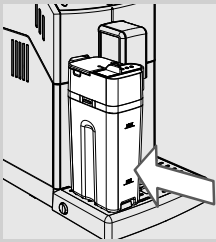
A vízkömentesítési folyamat alatt ne vegye ki a központi egységet.

## Készítési fázis

A vízkömentesítési ciklus elvégzéséhez kövesse az alábbi utasításokat:  
A vízkömentesítés előtt:



- 1 - Emelje fel a kávékieresztő csövet;  
2 - Nyomja meg az oldalsó gombokat;  
3 - Vegye ki és ürítse ki a cseppgyűjtő tálcat és a zacsfiókot, majd helyezze őket vissza.



- 2 Töltse fel a tejeskancsót vízzel a MIN jelzésig és helyezze vissza a gépbe.





Sárga

- 3 Nyomja le a „” gombot az oldalt látható kijelző megjelenéséig.

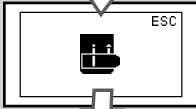
- 4 A vízkömentesítési folyamat elindításához nyomja meg a „” gombot.

### **Megjegyzés:**

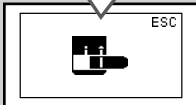
Ha a „” gombot véletlenül nyomta le, lépjen ki a „” gomb lenyomásával.



Sárga

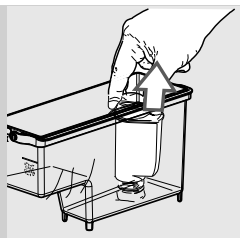


Sárga

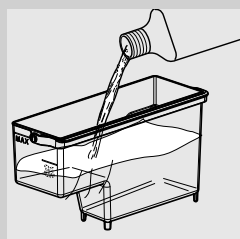


Sárga

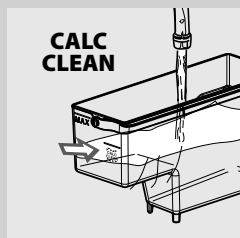
- 5 A gép, a következő szimbólumok megjelenítésével emlékezteti rá, hogy be kell helyezni a kancsót és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.



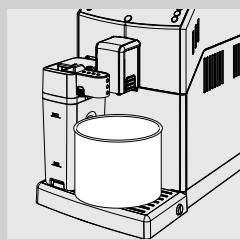
- 6** Húzza ki az „INTENZA+” vízsűrőt (ha van) a víztartályból, és cserélje ki az eredeti kis fehér szűrővel.



- 7** Öntse be az összes vízkömentesítő oldatot a víztartályba. Majd töltsen meg a tartályt hideg vízzel a **CALC CLEAN** jelzésig.

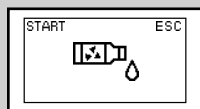


- 8** Helyezze vissza a víztartályt a gépbe.



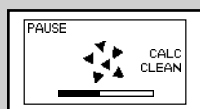
- 9** Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☕” szimbólumig. Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt (1,5 l) a kancsó tejkieresztő csőve és a kávékieresztő cső alá.

### A vízkömentesítési fázis



Sárga

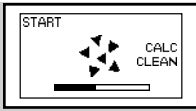
- 10** A vízkömentesítési ciklus elindításához nyomja meg a „MEMO” gombot.



Sárga



- 11** A gép rendszeres időközönként megkezdi a vízkömentesítő oldat kieresztését. A kezelőpanelen lévő sáv a ciklus előrehaladását jelzi. Ez a művelet kb. 20 percet vesz igénybe.





Sárga

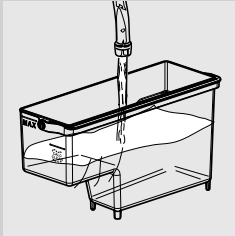
**Megjegyzés:**

A vízkőmentesítési ciklus a  gomb megnyomásával leszüneteltethető. A ciklus folytatásához nyomja meg még egyszer a  gombot. Ez lehetővé teszi az edény kiürítését vagy a gép rövid időre történő felügyelet nélkül hagyását.

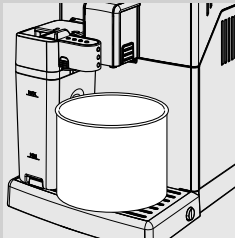


Piros

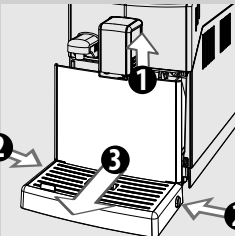
**12** Amikor megjelenik ez a szimbólum, a víztartály üres.



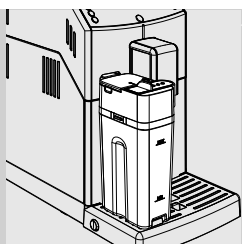
**13** Vegye ki a víztartályt, öblítse el és töltsé fel hideg vízzel a **CALC CLEAN** jelzésig. Helyezze vissza a gépbe.



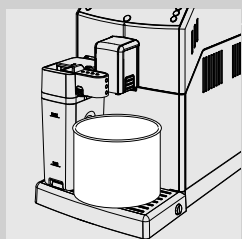
**14** Távolítsa el és ürítse ki az edényt és a tejeskancsót.



**15** 1 - Emelje fel a kávékieresztő csövet;  
2 - Nyomja meg az oldalsó gombokat;  
3 - Vegye ki és ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát és tegye vissza a helyére.



- 16** Töltse fel a tejeskancsót vízzel a MIN jelzésig és helyezze vissza a gépbe. Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☕” szimbólumig.



- 17** Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt (1,5 l) a kancsó tejkieresztő csöve és a kávékieresztő cső alá.

### Öblítési fázis

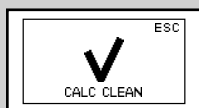


Sárga

- 18** Az öblítési ciklus elindításához nyomja meg a „☕” gombot.

#### **Megjegyzés:**

Az öblítési ciklus a „☕” gomb megnyomásával leszüneteltethető. A ciklus folytatásához nyomja meg még egyszer a „☕” gombot. Ez lehetővé teszi az edény kiürítését vagy a gép rövid időre történő felügyelet nélkül hagyását.



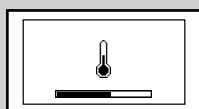
Zöld

- 19** Amikor az öblítéshez szükséges víz ki lett eresztve teljesen, a gép megjeleníti ezt a szimbólumot. A vízkömentesítési ciklusból való kilépéshez nyomja meg a „☕” gombot.

#### **Megjegyzés:**

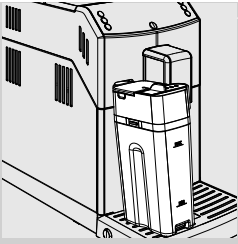
Ha a víztartály nem kerül feltöltésre a MAX jelzésig a gép kérheti egy másik öblítési ciklus elvégzését. Töltse fel a víztartályt, majd helyezze vissza a gépbe.

Ismételje meg a 18. ponttól.

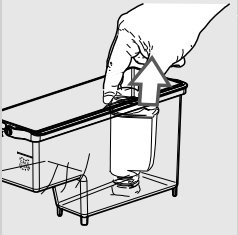


Sárga

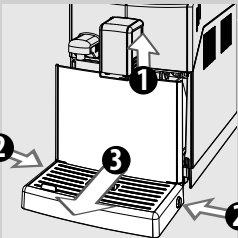
- 20** A gép elvégzi a felfűtést és az automatikus öblítést.



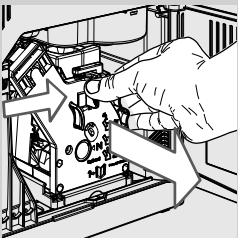
**21** Vegye ki az edényt. Szedje szét és mossa el a tejeskancsót az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.



**22** Távolítsa el a kis fehér szűrőt, és helyezze vissza az „INTENZA+” vízszűrőt (ha van) a víztartályba. Öblítse el és töltsse meg hideg vízzel a **CALC CLEAN** jelzésig. Helyezze vissza a gépbe.



**23** 1 - Emelje fel a kávékiereszto csövet;  
2 - Nyomja meg az oldalsó gombokat;  
3 - Vegye ki és ürítse ki a cseppgyűjtő tálcat és tegye vissza a helyére.



**24** A vízkömentesítési ciklus végén mossa el a központi egységet az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.



Zöld

**25** A gép készen áll a kávé kieresztésére.

### **A vízkömentesítési ciklus félbeszakadása**

---

Ha egyszer elindította a vízkömentesítési ciklust, akkor muszáj befejezni és közben ne kapcsolja ki a gépet.

Ha a gép véletlenül lefagy, akkor az on/off gomb megnyomásával léphet ki a ciklusból.

Ebben az esetben vagy áramszünet vagy a hálózati kábel véletlen kihúzása esetén ürítse ki és gondosan öblítse el a víztartályt és töltsse fel a CALC CLEAN jelzésig.

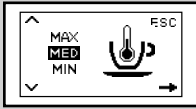
Az italok kieresztésének megkezdése előtt kövesse a „Manuális öblítési ciklus” c. fejezetben lévő utasításokat.

Ha a ciklus nem ért véget, a gép továbbra is kéri egy vízkömentesítési ciklus elvégzését, melyet mihamarabb el kell végezni.

## PROGRAMOZÁS

A gép funkcióit a programozási menübe lépve egyénre lehet szabni.

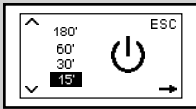
### Az alábbi paramétereket lehet beállítani



Sárga

#### Kávéhőmérséklet

Ezzel a funkcióval a kávékiesztés hőmérsékletét állíthatja be.



Sárga

#### Időzítés (stand-by)

Ezzel a funkcióval a kiesztés utáni készenléti üzemmódba való váltás idejét állíthatja be.



Sárga

#### Kontraszt

Ezzel a funkcióval a kijelző kontrasztosságát állíthatja be, az üzeneteket optimális megjelenítése érdekében.

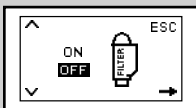


Sárga

#### Vízkeménység

Ez a funkció lehetővé teszi a beállítások beállítását a felhasználó körzetében lévő víz keménységnek megfelelően.

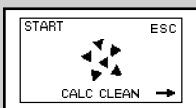
- 1 = nagyon lágy víz
  - 2 = lágy víz
  - 3 = kemény víz
  - 4 = nagyon kemény víz
- További információkért lásd a „Vízkeménységmérés és szabályozás” c. fejezetet.



Sárga

#### Az „INTENZA+” vízszűrő

Ez a funkció lehetővé teszi az „INTENZA+” vízszűrő használatát. További információkért olvassa el a szűrőkezeléssel foglalkozó fejezetet.



Sárga

#### A vízkömentesítési ciklus

Ez a funkció lehetővé teszi a gép vízkömentesítési ciklusának elvégzését.



Sárga

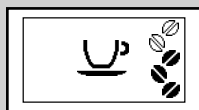
**Gyári beállítások**

Ezzel a funkcióval a gyári értékeket állíthatja vissza.

**A gép beprogramozása**

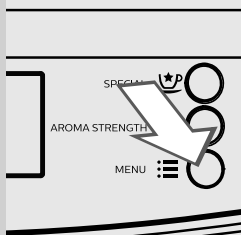
A példa azt mutatja be, hogy hogyan lehet elvégezni a kijelző kontrasztosságának beprogramozását. Hasonlóan járjon el a többi funkció beprogramozásához is.

A programozás menü csak akkor érhető el, ha a gép bekapcsolt állapotban van és megjelenik az oldalt látható kijelző.



Zöld

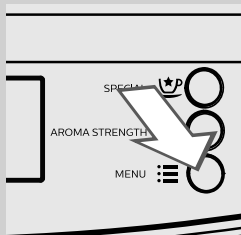
- 1** A programozás menübe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



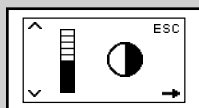
- 2** Megjelenik a főképernyő.



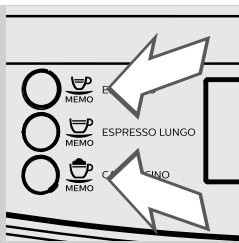
Sárga



- 3** Az opciók görgetéséhez, amíg meg nem jelenik a kijelző kontraszt funkció, nyomja meg a „☰” gombot.



Sárga

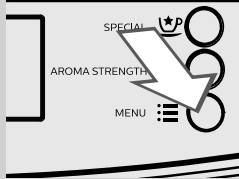


- 4 Nyomja meg a „MEMO” és a „MEMO” gombokat a funkció értékének növeléséhez vagy csökkentéséhez.



Sárga

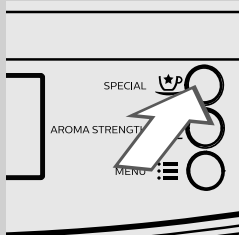
- 5 Amikor az érték módosításra került, megjelenik az „OK” üzenet. A módosítás megerősítéséhez nyomja meg a „OK” gombot.



- 6 A programozásból való kilépéshez nyomja meg a „SPECIAL” gombot.

**Megjegyzés:**

A gép automatikusan kilép a programozási üzemmódból, ha 3 másodpercig egy gomb sem kerül lenyomásra. A módosított, de nem jóváhagyott változtatások nem lesznek elmentve.

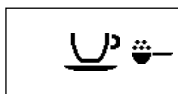


**A KIJELEZŐ MEGJELENŐ SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE**

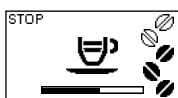
Ez a kávéfőző gép egy olyan színkóddal rendelkezik, mely megkönnyíti a kijelzőn megjelenő jelzések felismerését.  
A szimbólumok színkódja a jelzőlámpa elvén alapul.

**Készletléti jelzések (zöld)**

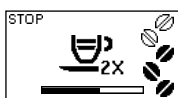
A gép készen áll az italok kieresztésére.



A gép készen áll az előre őrölt kávé kieresztésére.



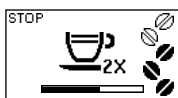
A gép egy espresszó kieresztési fázisában van.



A gép két espresszó kieresztési fázisában van.



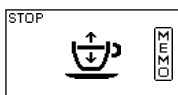
A gép egy hosszú espresszó kieresztési fázisában van.



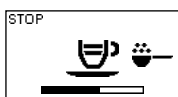
A gép két hosszú espresszó kieresztési fázisában van.



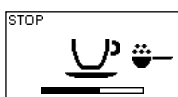
A gép az espresszó-kieresztés mennyiségének programozási fázisában van.



A gép egy kieresztendő hosszú espresszó mennyiségének programozási fázisában van.



Folyamatban lévő espresszó kieresztés előre őrölt kávéval.



Folyamatban lévő hosszú espresszó kieresztés előre őrölt kávéval.



**Készületi jelzések (zöld)**



Habosított tej vagy meleg víz kiválasztása.



Melegvíz-kieresztés.



Habosított tej kieresztése.



A gép a kapucsínókészítéshez szükséges tejet habosítja.



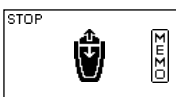
A gép a kapucsínókészítéshez szükséges kávékieresztési fázisban van.



A gép a kapucsínókészítéshez szükséges, kieresztendő tej mennyiségét programozza be.



A gép a kapucsínókészítéshez szükséges, kieresztendő kávé mennyiségének programozási fázisában van.



A gép a habosított tej készítéséhez szükséges, kieresztendő tej mennyiségét programozza be.

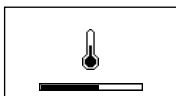


A gép emlékszik rá, hogy be kell helyezni a kancsót, és ki kell húzni a kieresztő csövet.

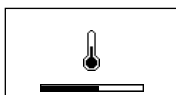


**Készületi jelzések (zöld)**

Helyezze be a vízkieresztőt, és a kieresztéshez nyomja le a „MEMO” gombot. A kilépéshez nyomja meg a „P” gombot.



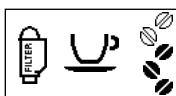
A gép felfűtési fázisban van az italkieresztéshez.

**Figyelmeztető jelzések (sárga)**

A gép felfűtési fázisban van.



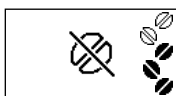
A gép öblítési fázisban van. Várja meg, amíg a gép befejezi a ciklust.



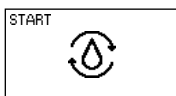
A gép jelzi, hogy ki kell cserélni az „INTENZA+” vízsűrőt.



A központi egység visszaállítási fázisban van a gép lenullázása után.



Töltse fel a tartályt szemes kávéval, és indítsa újra a ciklust.



Töltse fel a vizes rendszert.

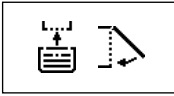


A gépet vízkömentesíteni kell. A vízkömentesítési folyamat elindításához nyomja meg a „MEMO” gombot. Ne térjen el a jelen használati utasítás „Vízkömentesítés” c. fejezetében leírt műveletektől.

A vízkömentesítés elnapolásához és a gép használatának folytatásához nyomja meg a „MEMO” gombot.

**Megjegyzés:** Hiányzó vízkömentesítés esetén a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra!

## Vészjelzések (piros)



Helyezze be teljesen a gépbe a cseppgyűjtő tálcát és a zacsfókot, és csukja be a szervizajtót.



Töltse fel a szemeskávétartályt.



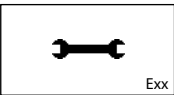
A központi egységet be kell helyezni a gépbe.



Ürítse ki a zacsfókot. Várjon kb. 5 másodpercig, mielőtt visszahelyezné.



Töltse meg a víztartályt.



A gép nem működik. A kijelző jobb alsó sarkában megjelenik a hibakód. Az 1 - 3 - 4 - 5 hibakódok esetén olvassa el a „Hibaelhárítás” c. fejezetet, a többi hibakód esetén pedig kövesse az alábbi utasításokat: Kapcsolja ki a gépet. Kapcsolja be 30 másodperc múlva. Próbálja meg 2–3-szor. Ha a gép nem kapcsol be, forduljon országának Philips hotline szolgáltatásához, és mondja meg a kijelzőn lévő hibakódot. A telefonszámokat a garancialevélben és a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon találhatja.

Exx





**HIBAE LHÁRÍTÁS**

Ebben a fejezetben a gépet érintő leggyakoribb rendellenességeket mutatjuk be.

Amennyiben az alábbi információk nem segítik Önt a probléma megoldásában, tekintse meg a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldal GYIK részlegét vagy lépjen kapcsolatba országának Philips hotline szolgáltatásával.

A telefonszámokat a garancialevélben és a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon találhatja.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
1. hibakód Beakadt kávédaráló.	Eltömődött kávékieresztő cső.	Alaposan tisztítsa meg a kávékieresztő csövet az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.
3-4. hibakód Beakadt központi egység, nem lehet kihúzni.	A központi egység nincs a helyén.	Csukja be a szervizajtót. Kapcsolja ki, majd kapcsolja újra be a gépet. A központi egység automatikusan visszatér a kiindulási helyzetbe.
5. hibakód Hiba a vízkörön.	Levegő a vízkörben.	Vegye ki, majd helyezze vissza egy párszor a víztartályt, ügyelve arra, hogy helyesen helyezze vissza. Ellenőrizze, hogy a víztartály rekesze tiszta legyen.  Intenza+ szűrő jelenléte esetén vegye ki a szűrőt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja újra be a gépet. Amikor a gép használatra készen áll, helyezze vissza a szűrőt.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A gép nem kapcsol be.	A gép nincs csatlakoztatva a hálózathoz vagy a főkapcsoló „O” állásban van.	Csatlakoztassa a gépet a hálózathoz, és fordítsa a főkapcsolót „I” állásba.
A gép demo üzemmódban van.	A „  ” gomb 8 másodpercnél tovább lett lenyomva.	Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval.
A cseppgyűjtő tálca akkor is megtelik, ha nincs vízkieresztés.	Előfordul, hogy a víz a gépből automatikusan a cseppgyűjtő tálcába ürül a rendszerek öblítése miatt és az optimális működés biztosítása érdekében.	Ez a jelenség normális.
A gépen mindig megjelenik a piros szimbólum  .	A zaccfiók kikapcsolt gép mellett kiürítve.	A zaccfiókat mindig a gép bekapcsolt állapotában kell elvégezni. Várja meg a  szimbólum megjelenését a fiók behelyezése előtt.
	A zaccfiók bekapcsolt gép mellett kiürítve és nem várt legalább 5 másodpercet a visszahelyezése előtt.	Várja meg a  szimbólum megjelenését a fiók behelyezése előtt.
Nem lehet kivenni a központi egységet.	A központi egység nincs a helyén.	Kapcsolja be a gépet. Csukja be a szervizajtót. A központi egység automatikusan visszatér a kiindulási helyzetbe.
	A zaccfiók be van helyezve.	A központi egység eltávolítása előtt húzza ki a zaccfiókat.
Nem lehet betenni a központi egységet.	A központi egység nincs a nyugalmi helyzetben.	Győződjön meg róla, hogy a központi egység nyugalmi helyzetben legyen az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.
	A hajtómű nincs megfelelő helyzetben.	Helyezze be a cseppgyűjtő tálcát és a zaccfiókat. Csukja be a szervizajtót. Kapcsolja be a gépet behelyezett központi egység nélkül. A hajtómű visszatér a megfelelő helyzetbe. Kapcsolja ki a gépet és helyezze vissza a központi egységet az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
A központi egység alatt sok örölt kávé található.	Nem megfelelő kávé az automata gépekhez.	Előfordulhat, hogy ki kell cserélni a kávé típusát vagy módosítani kell a kávédaráló beállítását.
A kávé nem elég meleg.	A csészék hidegek.	Melegítse fel a csészéket meleg vízzel.
	A hőmérséklet nincs megfelelően beállítva.	A „Programozás” c. fejezetben leírtak szerint állítsa be a hőmérsékletet.
A kávé túlságosan híg (lásd a megjegyzést).	Ez akkor fordulhat elő, amikor a gép automatikusan állítja be az adagot.	Eresszen ki néhány kávé a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
	A kávé túlságosan durvára van örölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A kávé nem elég krémes (lásd a megjegyzést).	A keverék nem megfelelő, vagy a kávé nem friss pörkölésű, vagy túl durvára van őrölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálási finomságot az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.
A kávé nem folyik ki, lassan vagy csepegvén folyik ki (lásd a megjegyzést).	A kávé túlságosan finom.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.
	A rendszer nincs feltöltve.	Töltse fel a rendszert („Első bekapcsolás” c. fejezet).
	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
	A kieresztő cső koszos.	Tisztítsa meg a kieresztő csövet és a kimeneti nyílásait.
	A gép rendszere vízköves.	Vízkömentesítse a gépet.
A kávé a kieresztő cső külsején folyik ki.	A kieresztő cső el van tömődve.	Tisztítsa meg a kieresztő csövet és a kimeneti nyílásait.
Nem kerül kieresztésre meleg víz.	A rendszer nincs feltöltve.	Töltse fel a rendszert („Első bekapcsolás” c. fejezet).
	A gép rendszere vízköves.	Vízkömentesítse a gépet.
A habosított tej túl hideg.	A csészék hidegek.	Melegítse fel a csészéket meleg vízzel.
A tej nem habosodik vagy nem folyik ki.	A tejeskancsó piszkos vagy nincs megfelelően behelyezve.	Tisztítsa meg a kancsót, és helyezze be megfelelően.
	A tejeskancsó kieresztő csőve nem lett megfelelően kihúzva.	Ellenőrizze, hogy a tejkieresztő cső megfelelően ki legyen húzva.
	A tejeskancsó nincs teljesen összeszerelve.	Ellenőrizze, hogy az összes alkatrész megfelelően legyen összeszerelve.
	A használt tej típusa nem felel meg a habosításhoz.	Az „A tejeskancsó” c. fejezetben előírt típusú tejet használjon.
Nem sikerül befejezni a vízkömentesítési ciklust.	Nem lett kieresztve elegendő víz az öblítéshez.	Nyomja meg az on/off gombot és kövesse az „A vízkömentesítési ciklus félbeszakadása” c. bekezdésben leírt utasításokat.

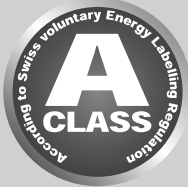


#### **Megjegyzés:**

\* E problémák jelentkezése normális jelenség, ha kávékeveréket cserél, illetve ha először használja a gépet; ebben az esetben várja meg, hogy a gép automatikusan beállítsa magát a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.


## ENERGIATAKARÉKOSSÁG

### Készenléti állapot



A Philips szuperautomata eszpresszó kávéfőző gép energiatakarékosági funkcióval lett tervezve, amint azt az A osztályú energiahatékonysági címke jelzi.

15 perc állásidő után a gép automatikusan kikapcsol (kivéve, ha a készenléti idő ettől eltérően lett beállítva). Ha ki lett eresztve egy ital, a gép elvégez egy öblítési ciklust.

Készenléti üzemmódban az energiafogyasztás kisebb, mint 1Wh. A gép bekapcsolásához nyomja meg a „” gombot (ha a gép hátulján található főkapcsoló „I” helyzetben van). Ha a gép hideg, a gép elvégez egy öblítési ciklust.

## MŰSZAKI JELLEMZŐK

A gyártó fenntartja magának a jogot a termék műszaki jellemzőinek megváltoztatására.

Névleges feszültség - névleges teljesítmény - áramellátás	Lásd a szervizajtó mögötti adat-táblán
Burkolat anyaga	Hőre lágyuló műanyag
Méretek (szél. x mag. x mély.)	215 x 330 x 429 mm
Tömeg	7,5 kg
A kábel hossza	800 - 1200 mm
Kezelőpanel	Elülső
Csészék mérete	152 mm-ig
Víztartály	1,8 literes – kivehető
Szemeskávétartály kapacitása	250 g
Zaccfók kapacitása	15
Pumpanyomás	15 bar
Kazán	Inox acél kazán
Biztonsági berendezések	Olvadóbiztosíték

**GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK****Az italok beállítása**

<b>Italok</b>	<b>Előre meghatározott mennyiségek</b>	<b>Az aroma erőssége</b>	<b>Állíthatók:</b>
Eszpresszó	40 ml	3	20ml - 230 ml
Hosszú eszpresszó	120 ml	3	20ml - 230 ml
Kapucsínó (kávé/tej)	50 ml /34 mp tej	3	20 - 230ml/ 10 - 75 mp
Habosított tej	34 mp		10-75 mp
<b>Megjegyzés: A felsorolt értékek változhatnak.</b>			

**GARANCIA ÉS SZERVIZ****Garancia**

A garanciával és az ehhez kapcsolódó feltételekkel kapcsolatos további információkért olvassa el a mellékelt garancialevelet.

**Szerviz**

Biztosak szeretnénk lenni abban, hogy elégedett a gépével. Ha még nem tette meg, kérjük, regisztrálja a terméket a **www.philips.com/welcome** oldalon. Ezáltal kapcsolatban tudunk maradni Önnel, és emlékeztetni tudjuk a tisztítási és a vízkömentesítési műveletek elvégzésére.

Amennyiben támogatásra vagy szervizre van szüksége, kérjük látogassa meg a Philips honlapját a **www.philips.com/support** oldalon vagy lépjen kapcsolatba országának Philips hotline szolgáltatásával. A telefonszámot a garancialevélben vagy a **www.philips.com/support** oldalon találhatja.



## A KARBANTARTÁSHOZ SZÜKSÉGES TERMÉKEK RENDELÉSE

A tisztításhoz és a vízkömentesítéshez csak a karbantartáshoz szükséges Philips termékeket használjon. Ezeket a termékeket a Philips online üzletében (ha van az országában) a [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) oldalon, a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni. Amennyiben nehézségekbe ütközik a gép karbantartásához szükséges termékek beszerzése során, lépjen kapcsolatba országának Philips hotline szolgáltatásával.

A telefonszámokat a garancialevélben és a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon találhatja.

A karbantartáshoz szükséges termékek listája:



- Vízkömentesítő szer CA6700



- INTENZA+ vízsűrő patron CA6702



- Kenőanyag HD5061



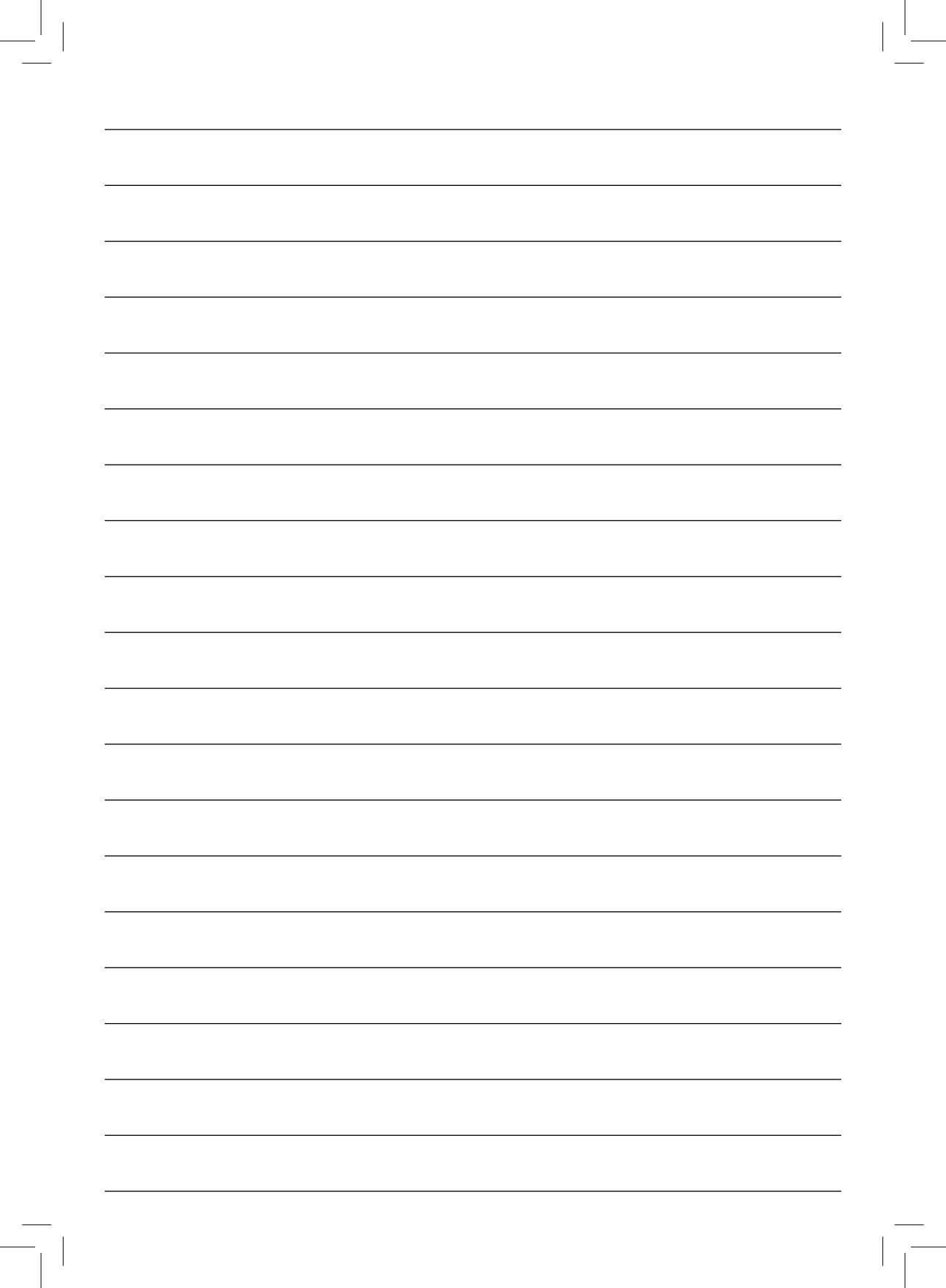
- Zsírtalanító tabletták CA6704



- A tejes rendszert tisztító rendszer: CA6705



- Karbantartási készlet CA 6706



15

Rev.00 del 30-04-15



421946030871

HU

15

A gyártó fenntartja az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítás jogát.



[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)